



Remekeltek a máramarosszigeti kickbox soportolók a világbajnokságon

Kitűnő eredményekkel tértek haza a máramarosszigeti *Ultimate Kickboxing Klub* csapat sportolói a spanyolországi Benidorm-ban megtartott világbajnokságról.

Logyin Claudiu aranyérmet szerzett, Nagy Emese két ezüstéremmel, Varhanyovszki Réka egy ezüstéremmel és egy 4. helyezéssel, Csizmadia Eduard pedig két bronzéremmel tért haza. Logyin Ionuț is két 4. helyezést ért el.

Gratulálunk az élsportolóknak és Sensei Csizmadia József edzőnek is!



Első bérletes előadás

A Szatmárnémeti Harag György Társulat első bérletes előadására **november 24-én, kedden, 18.00 órától** kerül sor a Városi Színházban. Műsoron:

Bernard Slade:

„Jövőre, veled, ugyanitt”
(romantikus vígjáték)

Apám megmondja - Ne hagyj ki a neveltető Maksa-előadást!

Még kaphatók jegyek **Maksa Zoltán**, a legendás humorista vadonatúj önálló estjére. **November 13-án 19 órai kezdettel** ugyanis **Nagybányán** a Bábszínház termében, **november 14-én pedig Máramarosszigeten, 18 órától** (folyt. a 2. oldalon)



Figyelni az idősekre

Ünnepség a magyar baptista gyülekezetben

November 8-a, azaz az Idősek Világnapja alkalmából, a Magyar Baptista Gyülekezettel ünnepeltek a nagybányai szépkorúak, a Baptista Imaházban.

Az eseményre a Baptista Egyház elöljáróitól ezúttal is meghívást kaptak a *Felsőbányai Fizely Sándor Nyugdíjas Klub*, a *Nagybányai Teleki Blanka Nyugdíjas Klub* és a *Nagybányai Magányosok Klubja*, valamint a helyi református és katolikus gyülekezetek. A ködös-hideg időjárás ellenére szép számban megjelentek a program vezetője, *Bányai Ferenc* köszöntötte.

A hagyományá vált közös ünnepség 15 évvel ezelőtt kezdődött. *Kormos Sándor*, mindenki „Sanyi bácsija” az első találkozóról szóló hangfelvételekkel

idézte az együtt ünneplés kezdeteit. Saját tapasztalatairól mesélve kiemelt néhány olyan mozzanatot, melyek által az idősek mindennapi nehézségeiről és örömeiről hallhatott az érdeklődő közönség. „*Mintha megnőttek volna a távolságok*” – érzékeltette az idő múlásának „hétköznapi” következményeit Sanyi bácsi: „*ha eddig hét perc alatt tettem meg egy távot, most már 10 perc kell hozzá*”. Kitért arra a rövid bibliai idézetre is, mely így szól: „*Légy áldás!*” Milyen nagy áldás az, ha egy családban van nagymama, nagypapa és ebben a rohanó világban tudnak egymáson segíteni. A nagyszülők olyasmit adhatnak az unokáknak, amire a szülőknek már ritkán van lehetőségük: a mesék világát, a szeretetre és az erkölcsre nevelést. Beszéde végén egy hangfelvételt hallhattuk *Kányádi Sándor* „XC zsoltár” című versét, amelyet *Sinkovics Imre* adott elő.

Szüreti bál. Hagyományörzés. Kinek?

November 7-én immár 8. alkalommal került szervezésre Szamosardón a szüreti bál.

Fiataljaink nagy lelkesedéssel, odaadással készültek felidézni a régmúlt szüreti báljainak a hangulatát, és ezen felül kreativitásukkal igyekeztek az eddigi-eknél színesebbé tenni az eseményt.

Az esti mulatozást megelőzte a felvonulás, amikor a szervezők egy, a szürettel kapcsolatos jellegzetes dologgal feldíszített teherautóval vonultak végig a falun. A település minden utcáját, szegletét végigjárva, „szószólók” hívták meg a bálba a falu minden lakosát. Egy-egy helyen meleg fogadtatásban részesítették őket a házigazdák, a legényeket újbórral, míg a lányokat kaláccsal kínálták. Sülelmed polgármestere, *Lucian Morar*, illetve *Vicsai István* alpolgármester – aki a bál anyagi háttérét is biztosította – is megtisztelte jelenlétével a falujárókat. (folytatás a 3. oldalon)



Ünnepeljük együtt a Magyar Nyelv Napját Nagybányán!

A néhány napja megszavazott Magyar Nyelv Napja immár Romániában is megszervezhető, az állam által elfogadott és támogatott ünnep. Ezen jeles alkalmából a nagybányai RMDSZ Új Fejezet csoportja, valamint a Németh László Elméleti Líceum ünnepi műsorral tiszteleg e nap előtt, fejet hajtva legnagyobb nemzeti kincsünk, a magyar nyelv előtt.

A műsor tartalmából: fellép a Németh László Elméleti Líceum kórusa, szabad beszélgetés *dr. Váradai Izabellával* a magyar nyelv jelenéről és jövőjéről a szórványban, valamint a Németh László Elméleti Líceum diákjainak kulturális programja.

Az ünnepre a veresvázi Krisztus Király plébánia Don Bosco termében kerül sor, **2015. november 13-án, pénteken, azaz MA 17 órától**.

Mindenkit szeretettel várunk a rendezvényre!

A Nagybányai Teleki Blanka Nyugdíjas Klub nevében *Longáver Adél* állt mikrofon elé, aki *Vörösmarty Mihály* „Az öregasszony imakönyve” című versét szavalta el. Ahogy később elmondta, gyermekkorában tanulta édesanyjától. A *Felsőbányai Fizely Sándor Nyugdíjas Klub* elnöke, *Hupka Katalin* a „Meg-
- folytatás a 2. oldalon -

„Játsszuk el újra”

Tegnap új lemezbemutató koncertturnéra indult **Tamás Gábor**

A turné során **Magyarláros, Koltó, Nagybánya és Máramarossziget** mellett a népszerű énekes tegnap **Besztercén** lépett fel, az elkövetkezőkben pedig **Sárkőzújlakon** (lakodalmas terem, 18 óra), **Szatmárnémetiben** („Dinu Lipatti” Filharmónia terme, 18 óra), **Nagykárolyban**, „Szent László” Művelődési Ház, 18 óra) és **Érszöllősen** (Művelődési Ház, 18 óra) is fellép.

A máramarosi fellépések részleteiről az 5. oldalon olvashatnak.

Máramarosszigeti olvasóink figyelmébe!!!

Lapzártakor kaptuk a hírt a szervezőktől, hogy a 20 órára meghirdetett koncert technikai okok miatt elmarad, csak a 17 órai lesz megtartva. Akik már jegyet váltottak a második előadásra, azok egyeztessenek a szervezőkkel, és jöjjenek 17 órára.





Figyelni az idősekre

(folytatás az első oldalról) buktam szeretetből” című verset mondta el a hallgatóság nagy örömeire.

A program vezetője, köszönve a szépkorúak előadásait, a *Baptista Gyülekezet* soraiból kért fel néhány olyan személyt, akiket, ahogy *Mátis Csaba* elmondta: idősnek még korai hívni, de már a fiatalabbak soraiba sem ille- nek. *Mátis Csabát Fazakas Mihály, Bányai Ferenc II. és Wernótz Margit* követte, akik az alkalomhoz illő verseket szavaltak. Az előadók szónoklata között a gyülekezet kórusa tette ünnepélyesebbé az eseményt énekei- vel.

János Csaba, a gyülekezet lelki- pásztora, a napi íge felolvasása és a prédikáció után imáiba foglalta az esemény ünnepeltjeit. Beszélte az idős- korúsággal járó élettani nehézségekről, de az Istennel való közelség örömét is hangsúlyozta. Kiemelte az idősekre va- ló odafigyelés fontosságát és azt is, hogy az „út végén” fel kell készülni a „nagy találkozássra”. „*Boldog az az ember, aki megtanult Istennel járni*” - i- dézte.

Mindezek után a gyülekezet tagjai közös imával kértek áldást a jelenlé- vőkre, és a világban élő idősekre.

Az ünnepség szeretetvendégséggel ért véget.

Az eseményről videofelvétel is ké- szült *Pongrácz Panni* jóvoltából, mely a *Szigeti Tévé* adásaiban lesz látható!

Csángó Bogdán Tibor
(Fotó: Pongrácz Panni)



MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- ♦ Gáz, fűtés és vízszerezési rendszereket.
- ♦ Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- ♦ Polietilén - acél hőmenetli fűtők, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- ♦ Tipizált polietilén gázvezetékek - RISER
- ♦ MMG típusú gázszabályzó - mérő állomások, kistárolókat használatra.
- ♦ KHS típusú gázszabályzó, 10-200 köbméter körüli szabálytartományokkal
- ♦ GÁZGEP típusú, kompakt gázszabályzó - mérő állomások, nagyfolyású használatra.
- ♦ PAKOTÉ típusú, földgázzal működő, tüdő és fűtési sugárzó hőszabályzó.

Egyházi hírek

* Vasárnap 12.00 órai kezdettel **uni- tárius istentisztelet** lesz az evangéli- kus templomban.

* A felsőbányai római katolikus Nagyboldogasszony plébániától ki- sértük utolsó földi útjára **Jakab György** testvérünket, akit 63 évesen szolgált magához az Úr.

* A Nagybánya-újívárosi Reformá- tus Egyházközségtől helyezték örök nyu- galomra **Márton Irma** asszonytestvérün- ket, akit 86 évesen szolgált magához az Úr.

* A nagybányai katolikus Szent- háromság plébániától kísértük utolsó földi útjára **Chira született Erőss Gizel- la, Dankó Eliza, Rácz született Kato- na Annamária** (49), valamint **Feldmann született Kérai Erika** (45) testvéreinket.

* Ugyanitt, Incze Tímea, Szigeti Csaba, Szigeti Mónika és Borlán Andrea tartották keresztvíz alá Micloșita Lóránd Alexandru és Juhos Melinda kislányát, aki a kereszttségben a **Micloșita Maya** nevet kapta.

* A Nagybánya-óvárosi Reformá- tus Egyházközségtől helyezték örök nyu- galomra **Kim Ferenc** (74) és **Balácsi Lajosné született Marosán Mária** (88) testvéreinket. Nyugodjanak békében!

* Ugyanitt Ilut Mihai és Daniela tar- tották keresztvíz alá Forran Ali Ahmad és Durdac Kinga Bianca kisfiát, aki a ke- reszttségben a **Forran Ahmad Kamel** ne- vet kapta. Hauser-Lábas Gabriella ke- resztelte Lábas Rudolf Sándor és Dara- bán Gyöngyike kislányát, aki a kereszt- ségben a **Jászberényi Izabella Mária** nevet kapta.

* A Nagybánya-óvárosi Reformá- tus Egyházközség templomában no- vember 14-én, szombaton 10 órától **Nő- szövetségi találkozó** lesz.

* Ugyanitt, november 17-én délelőtt 11 órától **Lelkész értekezletre** kerül sor, mely keretében **Szarka Miklós** budape- sti lelkipásztor hirdet igét és tart előadást a lelkész családok lelkipáncázásáról.

* A **veresvári Krisztus Király ró- mai katolikus templomban** november 22-én, vasárnap 18 órától templombú- csú és megáldás lesz. A búcsúünnep ke- retében **Nm. és Ft. Schönberger Jenő** püspök megáldja a felújított templomot. **Fagea László** borsabányai plébános tart előtte három napos lelkigyakorlatot. Az ünnepi szentmisét **Ft. Hozdik Zsolt** solt- vadkerti esperes-plébános celebrálja. A péntek, szombat és vasárnap esti szent- miséken **Melinda Dumitrescu** hegedű- művész zenél, aki Medjugorjából érke- zett hozzánk a **Jézus és Mária kiscsil- lagai** imacsoport tagjaival. A péntek és szombat esti szentmisét követően szent- ségimádásra kerül sor, élőzenei kíséret- tel és tanúságtétellel egybekötve.

Minden imátkozni vágyó testvért nagy szeretettel hívnak és várnak.

* A nagybányai katolikus Szent- háromság plébánia hirdeti:

- November 10-én Szent Márton napi ünnepséget szerveztünk az óvodás és általános iskolás gyermekek számára. Ez úton mondunk köszönetet a Németh László Elméleti Líceum, a Nicolae Ior- ga Általános Iskola, a magyar óvodák, valamint a német iskola pedagógusai- nak és mindazoknak, aki részt vettek ezen a szép ünnepen.

- November 11-én, este 6 órákor Szent Márton tiszteletére tartottunk latin nyel- vű búcsús szentmisét. Nagy örömünkre szolgált az egyházi, illetve állami méltóságok jelenléte búcsús szentmisénken, Isten áldása kísérje további munkájukat.

- Árpádházi Szent Erzsébet tiszte- letére búcsús szentmise lesz a fenezelyi

Az UNIVER PRODUCT KFT munkavállalót keres Nagybanán **MINŐSÉGBIZTOSÍTÁSI FELELŐS pozícióba.**



Versenyképes fizetési feltételek, jó csapatmunka, korszerű technológia.

Elvárások: felsőfokú kémiai, élelmiszeripari szakképzettség. A pozíció betöltéséhez előnyt jelenthet a magyar, angol nyelv tudása.

Pályázataikat a hirdetés megjelenésétől számolva 3 héten belül várjuk az alábbi címen: BAIA MARE, str. MIHAI EMINESCU, Nr. 36A, TEL/FAX: 0262-211037, e-mail: zoltan.olah@univer.ro

templomban november 15-én délelőtt 11 órákor. A házigazdák szeretettel vár- nak mindenkit.

- A búcsúra való tekintettel a Szent- háromság templomban a német nyelvű szentmise elmarad.

- Árpádházi Szent Erzsébet ünnepe alkalmából jövő vasárnap tartjuk meg az idei egyházmegyei Caritas-gyűlést. Ebben az évben a hátrányos helyzetű gyermekeknek, gyermekekkel és fiatalokkal foglalkozó programokra kérem a szíves támogatást. Nagyon fontos, hogy már gyermekkorban segítő kezét nyújt- sunk nekik, hogy teljesebb életet élhes- senek. Egyházunk fontosnak tartja a gyer- mekek lelki és testi fejlődését egyaránt, ezért Egyházmegyei Caritasunk szolgál- tatásai nem csak élelmézésükre és ru- háztatásukra figyelnek, hanem szellemi fejlődésüket is szem előtt tartja. Ilyen értelemben, az előző évben több, mint 650 gyermeknek nyújtott segítséget. Sze- retettel kérem kedves híveimet, hogy le- hetőségeik szerint támogassák adomá- nyaikkal Caritasunk hiányszervező gyer- mekre irányuló munkáját. **(Jenő püspök)**

Bunda Csilla Annamária

Röviden

* **Pályázatíró képzés.** Az *Iskolá- inkért, Gyermekeinkért Egyesület* pályá- zatíró képzést szervez civil szervezetek, művészek, alkotók, lelkészek számára.

A képzésre 2015. november 21-én, szombaton kerül sor. Az egéznapi pályázatíró képzésre várják mindazokat, a- kik még sosem próbálkoztak pályázati- rással, és akik már próbálkoztak, de ne- hézségekbe ütköztek.

Részletek a korábbi lapszámokban.

* **Magyar nyelvtanfolyam kezdők- nek, 3. alkalommal.** Megkezdődött az új tanulmányi év, amely 2015. október 1-től 2016. június 30-ig tart. A tanfo- lyamvezető *Komlósi Lajos* szeretettel vár minden érdeklődőt a *Petre Dulfu Megyei Könyvtárba* minden hétfőn 17.30 órákor.

* **Jogtanácsadás.** *Fehér Miklós* ügy- véd **novemberben 17-én, 15-16 óra** kö- zött tart ingyenes jogtanácsadást a nagybányai RMDSz székházban (V. Lucaciu u., 1 sz., I. emelet).

Fontos tudni, hogy szervezési o- kok miatt a fogadóórak személyes vagy telefonos előjegyzés alapján tör- tének, ezért megkérjük a jogtanács- adást igénylőket, hogy időben jelez- zék szándékukat a 0262-217103 vagy a 0262-216593 telefonszámon.

* **Szerdán Nagybánya közelében tűz ütött ki a Bukarest-Szatmár út- vonalon közlekedő gyorsvonaton.** Sen- ki sem sérült meg, több tucat embert i- dőben kimenekítettek a tűzoltók, és gyo- san eloltották a tüzet, amely nem terjedt nagyon el - írja az *actualmm.ro* portál.

A portál idézi az egyik utast, aki sze- rint a vonaton a tűzoltókészülékek üre- sek voltak.

Apám megmondja!...

(folytatás az első oldalról) a Kultúr- palotában lép fel a Magyar humor im- már több évtizede koronázatlan ki- rálya és a legnevetetebb híradója.

Maksa Zoltán a legfrisebb, *Apám, megmondja!* című műsorának keretében egy egyszerű parasztfiú bőrébe bújik. Így, a szokásos közérthető, trá- gárságtól és politikától mentes mó- don mesél hétköznapijainkról, szemé- lyes élményeiről, s próbálja a humor nyelvén láttatni életünk még mindig meglévő vidám pillanatait...

A stand-up estre egy felnőttjegy ára 20 lej, nyugdíjasok és diákok 15 lejes áron válhatnak jegyet.



Kiadja a PRO GENIUS Egyesület Nagybanán

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Tamási Attila
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

430143 Nagybanán
Báli u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanan.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidékijso@gmail.com



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 - Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget. A szerkesztőség fenntartja az írárok szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát. - ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

Hagyományőrző interaktív tevékenységek...

... a Nicolae Iorga Általános Iskola diákjai és a Step by Step Napköziotthonos óvodacsoportban

Az elmúlt egy hónap alatt hosszú tevékenységsorozat zajlott a Nicolae Iorga Általános Iskola diákjai - pontosan az I. C. osztály és az V. C. osztály - valamint a Step by Step Napköziotthonos óvodacsoportban.

Tevékenységsorozatunk alatt gyermekeink a következő programokon vehettek részt: lovas népi hagyományok megismerése, felelevenítése - interaktív órán; lovas népdalokat, mondókákat, találós kérdéseket gyűjtöttek, majd megtanulták azokat; „rendhagyó” történelemórán filmvetítéssel egybekötve pillanthatnak bele lovas nemzetünk történelmébe; lovas népi játékokat játszhatnak; és egy feledhetetlen lovagló napot tölthettek a láposbányai lovastanyán.

Programsorozatunkat és ezután meg-szervezendő programjainkat a Bethlen Gábor Alap 2015. évi „Egyéb támogatások” előirányzat „2015 a külhoni magyar szakképzés éve” elnevezésű program keretében megnyert pályázati alapból és a kedves szülők támogatásából sikerült megszerveznünk.

Célunk volt megismertetni a szülőkkel, diákjainkkal a lovas népi hagyományainkat és a lovas életmódot, mely a magyarok történelmében igencsak fontos helyen volt mindig.

Céljaink között szerepel még: a közösség összehozása, formálása, együttműködés, segítőkészség kialakítása, megerősítése, az együttjátszás örömeinek felfedeztetése, családok, közösségek sza-



badidejének igényes eltöltése és az identitástudat fejlesztése.

Köszönet a lelkes munkáért és példamutatásért minden kedves diákunknak és hozzátartozóiknak, szervezőinknek: Bálint Beáta magyartanárnak, Ma-

jor Kinga és Torkos Erika óvónőknak, Ruskál Enikő tanítónéninek, Győri Kinga festőművésznak, Bálint Kata képzőművésznak, valamint Pongrácz Panni műsorszerkesztőnek.

A szervezők nevében: Bálint Beáta

Szüreti bál. Hagyományőrzés. Kinek?

- folytatás az első oldalról -

Az ő szorgalmazásukra idén a szomszédos Monó utcáit is végigjárták, ahol szívélyes fogadtatásban részesültek.

Az élet fintora, hogy az erőfeszítések ellenére a lakosok egyötöde sem jelent meg a mulatság helyszínén, pedig a környező településekről is szép számban jöttek, és nem csak magyar ajkúak. Jogos a kérdés: hol van az ardói magyarság? Hol vagytok, magyarok? Hol van a hagyományok iránti tisztelet?

Este 8 órakor a fiatalok, amikor kipillantottak a függöny mögül, fájó szívvel tapasztalták, hogy a kultúrotthon nézőtere félig üres.

Ennek ellenére a fiatalok a dédszüleiktől örökölt népviseleti ruhákban felvonultak a színpadra, és mosollyal arcukon megkezdtek az előadást, melynek során egy szilágysági, majd egy hagyományos ardói néptáncot is bemutattak, amit aztán a borkirály megválasztása, a

tombolasorsolás és a hajnalig tartó mulatozás követett.

Bátorságot vettem, és belopóztam a kulisszák mögé, hogy kifaggassam a szervezőket. Boboc Csaba foglalta össze számomra mindazt, amit ez a mostani bál jelent.

- Szerinted az idei bál mennyire alapul a hagyományokon?

- Ez a 8. alkalommal megrendezett szüreti bál már nem alapul jellemzően a hagyományok megőrzésére. Mi, fiatalok törekszünk, de nem igazán járunk sikerrel. Hiábavaló a mi igyekezetünk a hagyományápolás és -éltetés terén, ha a falu lakosai körében - tisztelet a kivételnek - süket fülekre talál, ha nem jönnek el megnézni az előadást, ha nem kíváncsiak az egykori szüreti bálók hangulatának a felidézésére.

- Régóta készültök? Mennyire szervezettek voltak a próbák?

- Nagyon kellene nekünk egy vezető, egy irányító, akit mindenki tisztel és

meghallgat. Főleg a fiúk esetében hiányzik a kötelességtudat. Mikor azt mondjuk, hogy 8 órától próba lesz, akkor néha még fél tízkor sincs senki itt. Ha ez továbbra is így fog menni, Ardón is kihal a hagyományőrzés, a hagyományéltetés.

- Láttam több fiatal arcán a csalódottságot, amikor megpillantották a nagyon foghíjas nézőteret. Mit gondolsz erről?

- Őszintén megmondom, magam is csalódott voltam, amikor láttam, hogy Szamosardó 1 000 lakosából alig volt jelen vagy 150, s szinte több ismeretlen arcot láttam a környező településekről, még a Szilágyságból is, mint ardóit. Hol vannak az ardói nagy magyarok, kérdzem én? Mi szervezkedünk, készülünk, gyakorolunk... De kinek? Kiért? Miért? Miért harcolunk, ha a lakosok arra sem méltatnak minket, hogy megjelenjenek az előadásunkon?

- Miben különbözött ez a mostani bál a korábbiaktól?

Fóris Henrietta

100 éve indult az első vonat Felsőbányára

A felsőbányaiak régi óhaja teljesült 1905. november 9-én. A vasútvonal megépítésének a terve már a múlt század kilencvenes éveinek az elején felvetődött, de a város zilált pénzügyi helyzete miatt csak 1902 elején kezdődhetett meg a vasútvonal építése. A nagy szintkülönbség és a talajviszonyok próbára tették az építőket.

1905. november 9-én, a Nagybánya-Felsőbánya vasútvonal felavatásának a napján a többnapos esőzés megszűnt. A Felsőbányai Hírlap így tudósított a régen várt eseményről: „Már megelőző nap zászlódszt öltött a főutca a Zazar hídjától a Korona vendéglőig. Kilencedikén reggel Szokol Pál bányatanácsos, Nagy Lajos lelkész a hivatalos átvevő küldöttség elébe a nagybányai vasútállomásra utaztak. Háromnegyed tízkor indult el a nagybányai állomásról a négy elsőosztályú kocsiból álló különvonat a nagybányai állomásról”.

A kávédaráló először a szénatéri megállónál, a mai városi piac mellett pihent meg.

Egy bácsi a nyíresi erdőnél, a vasúti pálya mellett álldogált, amikor a vonat felbukkant.

- Tűz, tűz! - kiáltott fel az öreg, amikor megpillantotta a szikraesőt szóró mozdonyt, és a közeli kúthoz sietett, hogy eloltsa a tüzet.

A vonat 11 órakor „robogott be” a felsőbányai állomásra. A város aprajánagyja megtapsolta a „tűzparipát”.

A bizottságot a peronon Farkas Jenő polgármester fogadta, aki szerint ezzel a vonattal „városunk bekapcsolódott a világforgalomba”.

Az ünnepi ebéden az első felköszöntőt gróf Teleki Sándor mondta.

Sárközi Ferenc nyugdíjas vasutas a hatvanas évek elején tájékoztatott engem arról, hogy a felsőbányai állomásról 1963-ban tavaszának elején indult el az utolsó menetrendszerű személyvonat.

Bár ma autóbusszal gyorsabb az utazás, álmaimban inkább a döcögő kávédarálónak az a fapados fülkéje jelenik meg, amelyben a nagybányai líceumban tanuló osztálytársaimmal együtt szórakoztam. Télen időnként abban reménykedtünk, hogy a gőzös nem tud felkapaszkodni vasútállomásunkra.

Boczor József



Jogi fogalomtár (6.)

Végrendelet (románul testament) – polgári jogi intézmény, a végintézkedésen alapuló öröklés egyik megnyilvánulási formája. Alapgondolata, hogy a tulajdonos vagyona felett ne csak az élők közötti ügyletekben, hanem halála esetére is meglátása szerint rendelkezzen. A Polgári Törvénykönyv 1034. szakasza szerint azon egyoldalú, személyes és visszavonható jognyilatkozat, amely által az örökhagyó határoz vagyonáról vagy ennek egy részéről, a halálát követő időszakra. Például: 5 éven keresztül a közbirtokosságtól kapott fának a felét az alsó szomszédomra hagyom. Emellett, a végrendelet többek között tartalmazhat rendelkezéseket a hagyaték elosztásának a megvalósításával kapcsolatban, vagy bármely halál után bekövetkező eseménnyel összefüggésben. Például az örökhagyó végrendelet által meghatározhatja temetésének lefolyását.

A végrendelet akkor érvényes, ha a hagyatéki akarat kinyilvánításának pillanatában az örökhagyó ítéletképesseggel rendelkezik és akaratát nem befolyásolja semmilyen tényező.

A végrendelet csak az örökhagyó halála után eredményez jogi következményeket.

A román jogban a végrendelet csupán írott lehet és két formát ölthet: a közjegyzőnél tett végrendelet, amelyet az örökös aláír és letétbe helyez ennek irodájában és a holográf végrendelet, amely akkor érvényes, ha ezt az örökhagyó az elejétől a végéig saját kezével írja, dátummal és aláírással ellátva. Ilyen értelemben érvényes végrendelet a kézírással bármilyen felületre írott következő rendelkezés: „Mindenemet Annára hagyom. Péter, 2015 karácsonya”.

A fogalomtárat szerkeszti:

Péterfi Dénes,

az Erdélyi Jogász Civil Szervezet munkatársa (www.erdelyijogasz.ro)

Táborozás a Cibles-havas három csúcsának lábánál az 1960-as, 70-es években (2.)

Ez a fotó a Tőkés Gereblye-i úgynevezett menedék ház előtt készült 1969. nyarán. Egy csoport hétfőtől szombatig táborozott itt, felváltva a környék iskolásai vettek részt. Ebben a csapatban láposi és domokosi tanulók nyaraltak. *Dancs Mária* tanárnő a domokosi gyermekekre, jómagam a láposiakra felügyelt. A „gondnok bácsi” pedig mindnyájunkra! Feljegyeztem tanítványaim nevét: *Csornai Laci, Kulcsár Miklós, Sánta Jancsi, Butkovics Józsi, Sánta Ági, Kiss Peti* stb. „Kürtösünk” is volt, aki gyülekezőt, ébresztőt, takarodót „fújta”. (Igaz, mindig ugyanaz a „tra-ta-ta...”, de mi ismertük, megszoktuk.)

Csodaszép környék. Kristálytisza partjában annyi volt a pisztráng, hogy kézzel lehetett fogni. A gondnok megmutatta a módszerét. Így étlapunkban pisztrángsült is szerepelt. Bőven volt gomba a környék erdeiben. Mi csak tinórut szedtünk, az úgynevezett pitonkát, amit ismertünk. Gyakran kértünk gombapaprikást puliszkával. Istennek hála, senki nem lett beteg, csak vidám, egészséges gyermekek tért haza.

A havas lábánál megszokott jelenség volt az úgynevezett harmateső-hullás. Ezt érdemes látni, leírni lehetetlen, de

megpróbálom. Amint kibukkan a nap a Cibles mögül, permetezni kezd a harmat. Millió fűszálon ragyog a szivárvány minden színében. Mintha tündérek hintették volna szét briliánsaikat. Megkövülten csodáltuk, aztán hajrá! - mezítáb futkosni a vizes fűben. Ez ám az igazi Kneip-módszer, a szervezet edzése, az egészség megőrzése! Megfelelkeztünk volna mindenről, ha nem csalogat a *Kati* néni izletes bundáskenyérének illata. Ő volt a szakácsnénink, a kis *Melinda* nagymamája. Előbb több mosdótál meleg vízzel várt, a hideg lábacskák számára. Meghűlésről szó sem esett. Annál jobban esett a forró tea, illatos kakukkfű virágból. Sokat kirándultunk a környéken, de a Ciblest nem másztuk meg. Gondnok bácsink megismertette velünk a fákat, növényeket, madarakat. Láttunk messziről őzikét, közelelről nyuszikát. Ő jobban megijedt tőlünk, amikor kiugrott a bokorból.

Ne feledkezzem meg a szolgálatos tanulókról sem. Minden nap két-két növendék segített felváltva *Kati* néninek a konyhán. Vízet hoztak a forrástól, fát a faskamrából (ilyen is volt), erejüknek megfelelő munkákat végeztek. Este közös kiértékelést tartottunk.



„Szinérváralja - A hétgyű város”

A 220 fekete-fehér és 20 színes oldalt tartalmazó, gazdagon illusztrált rendhagyó monográfia Szinérváralján a magyar iskolában, illetve a református parókián, Nagybányán pedig a Teleki Magyar Házban, illetve a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében vásárolható meg, 25 lejes áron.

Amerikai életem (8.)

Minden gyász ellenére, az élet megy tovább. Nyolc hónap után én is elmentem a gyerekekhez. Egy más környezet jót tett. Elfoglaltam magam az unokámmal. Még néhány ingázás oda-vissza, aztán - látván a konzulátuson jó magaviseletemet, hogy mindig betartottam a hat hónapos időszakot, egy nappal se maradva tovább -, megkaptam a tíz éves vízumot, és már nem kellett ingáznom.

Az unokám már 5 éves, iskolába megy, az előkészítő osztályba. Mindennap elkísérem az iskolába, órák után megyek érte. Miután becsengettek, mindig sétáltam az iskola körüli utcákon. Az útkereszteződéseknél, ahol nincs jelzőlámpa, önkéntes áll a stop-táblával a kezében, és leállítja a forgalmat, amíg a gyerekek átkelnek az úton. Az anyukák, nagymamák, visszajövet az iskolától mindig megállnak egy kis trécselésre az útkereszteződésnél. Már ismernek, mert mindennap ott haladok el. Köszönök, és visszaköszönnek, a köszönés mellett illik mosolyogni is. Így ismerem meg jobban az önkéntes hölgyet, akit Cherylnek hívnak.

Egyszer megallított:

- Mondjad már, honnan jöttél és milyen nyelven beszélsz?
- Romániából jöttem, magyarul meg románul beszélek és angolul nem tudok.
- De látom, beszélsz!
- Jaj, ha Shakespeare hallana, hogy elrondítom az ő szép nyelvét, újra meghalna.
- Nem értem, ki halna meg?

Nem ejthettem ki helyesen az író nevét, betűztem, aztán nevetett egy nagyot.

Lassanként összebarátkoztunk, bevontak a kupak-tanácsba, Cheryl beszélt rólam, én csak hallgattam. Néha elkísér a sétáimon, és kivallat, kérdezősködik, amire tudok, válaszolok. Egy alkalommal elmondom, hogy voltam a könyvtárban, minden nyelvű könyvet találtam, csak magyar és román nyelvűt nem. Azt mondja: ülj be a kocsiba. Bár ott lakik a közelben, mégis kocsival jön az önkéntes munkája helyszínére, pontosan iskolakezdés és -végzés előtt fél órával.

Meg is kérdeztem egyszer:

- Te mindig itt vagy, ha esik, ha fúj, soha nem hiányzol?
- Igen, nem csaphatom be a gyerekeket.

Mindegyiket ismeri, akinek arra van az útja. Természetesen csak az elemi iskolásokra vonatkozik. Szóval beülök a kocsiba, és azt mondja, megyünk a könyvtárba. Nincs nagyon messze, én gyalog szoktam menni odáig. Bemegyünk, és azt mondja az egyik alkalmazottnak: ez a hölgy keresett magyar meg román nyelvű könyvet, és nem talált. Elkéri a könyvtárba szóló kártyámat, betáplálja az adatokat a számítógépbe, majd kivesz egy listát, amelyen több magyar nyelvű könyv szerepel. Gyorsan megakad a szemem Kertész Imre Nobel- és Kossuth-díjas író „Sorstalanság” című könyvén. Kiválasztok két-három könyvet a listáról. Azt mondja a könyvtárosnő, hogy nincsenek itt a könyvek, de elhozatja New-York-ból, egy hét múlva itt lesznek, fog telefonálni. Úgy is volt. Cheryl hazáig hozott, én pedig csak ámulok: vajon velem történik mindez? Ha már olyan kedves volt, hogy hazáig hozott, kérem, jöjjön be. Előbb szabadkozik, de aztán bejön. Kínalom teával, kávéval, a kávé elfogadja. A kertet is megnézi, felismeri a fűszernövényeket (petrezselyem, kapor, rozmarin, menta, oregánó, bazsalikom stb.). Ott külön ágyásokba vetik a fűszernövényeket.

Ő is meghívott magához, szép nagy házban lakik, de én sem szégyelltem magam a gyerekek háza miatt.

Aztán többször is járt nálunk, sütöttem vele együtt tésztát és csomagoltam neki, vigyen a családnak is. Nagyon elcsodálkozott, amikor látta, hogyan választom szét a tojás fehérjét a sárgájától. Azt kérdezte, ki tanította erre? Mondtam, ezt mindenki tudja tanulni nélkül, mindig látod a szüleidet, hogyan csinálják. Láttam a televízióban, amint egy híres francia szakács megtöri a tojást a bal markában és az ujjai közt hagyja kifolyni a fehérjét, a sárgája pedig ott marad a markában. Elég gusztustalan. Biztosan Cheryl is úgy csinálja, azért volt neki olyan újszerű az én műveletem.

Többször is sütöttünk-főztünk együtt, nagyon élvezte, mindent lefényképezett a telefonjával. Egyszer



Sok-sok ismerettel gazdagodtunk, aminek a későbbiekben vettük hasznát. Péntek este emlékeztetést táborüzet rak-tunk. Körben ülve énekel-tünk, tréfálkoztunk. Akinek kedve volt, még táncolt is... Másnap indulás haza, jött értünk az autóbusz.

Kifogástalanul tiszta maradt utánunk a menedékház és környéke.

Közigazgatásilag ez az építmény a tőkési néptanácshoz tartozott, de Gereblye nevű falu határához volt közel. Legközelebb megmagyarázom az elnevezést. Egyelőre annyit, hogy ez a falu - a világ végén - szintiszta római katolikus és magyar volt. Gondozott, szép kis templomukat minden vasárnap, ünnepnap megtöltik a vallásos hívek.

Ide kívánczik Petőfi Sándor A Tisza című versének egyik szakasza:

„Oh természet, oh dicső természet!
Mely nyelv merne versenyezni véled?
Mily nagy vagy te! mentül inkább hallgatsz,
Annál többet, annál szebbet mondasz.”

Természet = Isten

**Szeretettel lejegyezte:
Özv. Csornainé Breuer Erzsébet
magyarlaposi nyugdíjas tanítónő**

Ui. Azok a „gyermek”, akik itt táboroztak már meglelt családapák, -anyák, de olvasva ezt a megemlékezést, hátha kedvet kapnak ahhoz, hogy előfizessenek az „Új Szó”-ra. Erősen bízom benne. Ez újabb megemlékezésre serkent. Igyekeznem kell, mert 85 és fél év után elkezdődött a visszaszámlálás, közeleg a „mennyországi behívó”. Addig is, legyünk hasznosak!

töltött tojással kínáltam, nagyon dicsérte, hogy még ilyen finomat nem evett, lefényképezte, és azt mondta, küldi a képet az édesanyjának. Le kellett írnom neki a gulyásleves receptjét. Na, számomra bonyolult lett volna lefordítanom, de szerencsére a sok szakácskönyv között találtam egy magyar nyelvűt is, ahol mindenik recept le volt fordítva angolra, így könnyű volt kimásolni. Az amerikai asszonyok nem sok tésztát sütnek, inkább megvásárolják készen.

Közös sétáink alkalmával mindig kikérdezett, miért élek Romániában, ha magyar vagyok? Kérdeztem, hallott-e Trianonról? Nem, nem hallott, nem tudja, mi az. Egyszer aztán megmutattam Magyarország 1920 előtti térképét, és megmagyaráztam, már amennyire tudtam, miért élek Romániában.

Egy másik alkalommal, a találkozási helyünkön, ahol összefutottunk, Cheryl kért, hogy beszéljek a gyermekkoromról.

Azzal kezdtem, hogy sokan voltunk, vagyunk testvérek, és szegények voltunk. Erdőn, mezőn jártam... piknikezni? - szakítanak félbe. Dehogyan piknikezni, fát, nyári tüzelőt hozni a kosárral, meg a tehénre vigyázni, és közben a leckémet tanulni. Hát minek a fa? - kérdezik. Hát hogy megfőzzük az ebédet - válaszoltam. Úgy néztek rám, mintha egy másik bolygóról pottyantam volna oda.

Minek szépítem a dolgot, mindig csak az igazat mondtam, s ettől egyáltalán nem éreztem magam rosszul. Olykor hárman-négyen kellett elférjünk az asztalnál, a petróleumlámpa fényénél, hogy leírjuk a leckénket. Többek között azt is elmondtam, hogy nagyon boldog gyermekkorom volt, ha nem is volt gyermekszobám. Éhezni soha nem éheztem, ahol hente négy „szekérkeréknyi” kenyeret sütnek, tej és zsír is van hozzá a kamrában, ott nem lehet éhezni.

Aztán beszéltem a húsvéti, karácsonyi ünnepekről, szokásokról. A Mikulás-járáson nagyon elcsodálóztak. Elmondtam, hogy ott is jött a Mikulás. Az unokám, máskor soha, de akkor kifényesítette kis csizmáját, én is, a lányom is odaraktuk csizmáinkat a bejárathoz. Mindenki kapott édességet. Ezen jól nevettek.

- folytatjuk -

Lázár A.

MIKOLA ANDRÁS:

Színek és fények (13.)

- részlet -

A művészet bűvkörében éltem, s ezt mi sem igazolhatja jobban, mint az, hogy visszautasítottam egy másik nagy szerelmemmel kapcsolatos ajánlatot: olyan vadászati lehetőség nyílt számomra, amit mások csak százezrek árán szerezhetek volna meg.

A festőiskolában megismerkedtem dr. Gothárd nevű orvossal, s egyben dilettáns rajzolgatóval, az ógyallai Gothárd fegyvergyáros fivérével. Precíz, finom vadászfegyvereket készítettek. Az orvos Párizsban élt. Egy napon megkérdezett, nem volna-e kedvem vele tartani Belga Kongóba, ahová - a felderítetlen területekre - expedíciót küldenek. Ő lesz az expedíció orvosa, engem pedig mint rajzoló alkalmaznának, amiért szép fizetés is jár. Nemet mondtam, mert nem akartam tanulmányaimat évekre félbeszakítani. (Két évről volt szó.) Afrika szűz területein olyan vadászélményekben lehetett volna részem, amelyeket, akkor elmulasztván, soha többé nem élhettem át. De ki tudja, hol végeztem volna? Azt hiszem ugyanis, arról az expedícióról lehetett szó, amelyet Lipót belga király megbízásából vezettek, s amely valóban súlyos milliókat hozott a királynak, és amelyet aztán a bennszülöttekkel történt visszaélések miatt súlyos sajtótámadások érték.

Párizsban, csakúgy, mint Pesten, a nyomor negyedeiben, ahol magam is éltem, sok félrecsúszott emberrel akadtam össze. Megegett, hogy híd alá hívtak aludni. A lecsúszottak között találtam franciákat, németeket, kalandorokat, katonaszökevényeket, szerencsétleneket, Lombroso-típusokat. De minden emberről szörnyek között a legsötétebb, akivel életemben találkoztam, egy magyar volt. Monsieur Bélának hívtuk, és azt állított-

ta, gyógyszerészetet végzett, s az apja magas állami tisztviselő Budapesten. A család élete, amint ő elmesélte, meglehetősen zavaros volt. Apja szeretőt tartott, anyja féltékenységi rohamában revolverrel lőtt férjére. A fiú, hogy anyját megvigasztalja, szeretőt hozott anyjának. Leánytestvérét is ő árusította, s ezért pénzt kapott. Váltót hamisított. Mindezeket már első látásra elmondta, mint ha a világ legtermészetesebb dolgáról lett volna szó. Megborzadtam ettől az embertől. Amikor először láttuk, már három napja feküdt egy sötét kis hotelszobában, az ágy alatt borosüvegek halma, barátja, a hotelgarcon, hitelbe hordta neki. A szegény garcon nagy bizalommal volt iránta, mert előzőleg Monsieur Béla gavallér, pénzes emberként viselkedett, aki könnyen és bőkezűen fizetett minden együtt folytatott tivornyát. Most is azzal hitegette, hogy rövidesen pénze jön. Amikor megismerkedtünk, már elfogyott a hazulról hozott pénz, a garconnak pedig komoly összeggel tartozott. Eldicsekedett, miként csalta ki a melléje fogadott magándetektívtől a pénzt, és hogyan szökött meg tőle. Apja ugyanis, hogy megszabaduljon züllött fiától - akinek a váltóhamisításon kívül más is nyomhatta lelkét -, Amerikába akarta küldeni. Magándetektívet fogadott melléje, egy komolyabb összeget adott át neki azzal, hogy kísérje el Hamburgba, s csak amikor beszállt a hajóra, akkor adják át a pénzt. M. Béla túljárt a detektíveszén, a pénzt megkaparintotta, a detektívet faképnél hagyta és Párizsba utazott. Nagyon büszke volt erre a csínytevésére. Párizsba érkezve hamarosan nyakára hágott a kapott pénznek. Ha undorodtam is az efféle alakoktól, mégis érdekeltek: lám, mire képes az Ember...

Egy este, az akkor virágjában álló a-

Péter Károly jegyzete:

A Magyar Nyelv Napja

1844-ben, éppen ezen a napon (november 13-án) lett kizárólagosan hivatalos a magyar nyelv az államigazgatásban és a közéletben. Százhetven év és tizenegy hónapra rá, ez év október 13-án, hazánk törvényhozói az ország jogrendjébe emelték a romániai magyarok jogos elvárását, és így máától kezdve mi is csatlakozunk az egész Kárpát-medencében megtartott Magyar Nyelv Napjához.

Világunkban 3 000-3 500 nyelvet tartanak nyilván, köztük a magyart is, de ez az utóbbi eltér a legtöbbtól. Ezért van az, hogy egyesek csodálnak bennünket, mások nem akarnak megérteni, esetleg irigykedve néznek ránk, vagy éppen gyűlölnék.

Honfitársaink egy része évszázados együttélés után sem érti meg, hogy a magyar személynevekben a családnév megelőzi a keresztnévet. Ezért olvashattam nem egyszer *Bela (néha Bella) vagy Béla úrról* a sajtóban, *Markó úr helyett. Akkor is csodálkoztam, amikor egy másik napilapban megjelent a hír, hogy Kovács István (Kovács István-né helyett) ikreket szült. A múlt század húszas éveiben az egyik plakát Färlinä Francisc (Liszt Ferenc) műveinek előadását reklámozta. Mindezek a másság nem-tiszteletének jelei, és mivel nagyrészt újságírók követték el, annál súlyosabbak és jellemzőbbek.*

Az EU működésében, az erőltetett integráció keretén belül én egy bizonytalanságot észlelek, ami a nyelvek sokszínűségét illeti. Azt is látom, hogy a nyelvi sokszínűség tiszteletben tartása nem szerepel a prioritások között.

Mivel nyelvében él a nemzet, minden magyar fontos feladata anyanyelvének ápolása. Ezelőtt tíz évvel, halottak napjára írtam: „Menjünk ki a temetőbe, beszélgessünk el halottainkkal...” Elszomorító tapasztalattal „gazdagodtam” a nemrég múlt halottak napján: őseink sírjainál is több már az idegen szó, mint a magyar. Kérdem én, lehet-e beszélgetni az ősökkel egy általuk nem ismert nyelven? Szerintem nem lehet, mert nem értjük meg egymást!

Legyünk minél többen tiszta magyarsággal beszélő magyarok! Ugyanakkor, tanuljuk meg és használjuk helyesen országunk hivatalos nyelvét is.

A magyar nyelv napja, nemzeti kultúránk legfiatalabb ünnepe előtti tisztelgésünk alkalmából aligha találhatnánk méltóbb szavakat a következő, Kölcsey Ferenc unokaöccséhez, Kölcsey Kálmánhoz írott erkölcsi intelmekből vett idézetnél: „Meleg szeretettel függj a hon nyelvén! – mert haza, nemzet és nyelv, három egymástól válhatatlan dolog; s ki ez utolsóért nem buzog, a két elsőért áldozatokra kész lenni nehezen fog.”

„Játsszuk el újra”

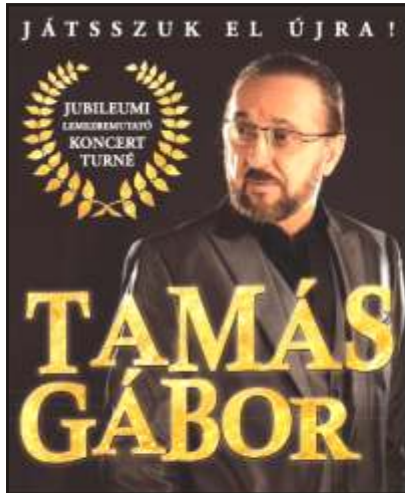
TAMÁS GÁBOR új, jubileumi lemezbemutató koncertturnéja

Tamás Gábor új lemezbemutató koncertturnéja indul 2015. november 12-22. között! Új lemezének címe:

„Játsszuk el újra”.

A turné során a népszerű énekes a következő helyszíneken és időpontokban lép fel:

- **November 13. - Magyarláros, Múvelődési Ház, 18.00 órától.** Jegyek a református parókián kaphatók, 15 lejes áron.
- **November 14. - Koltó, Múvelődési Ház, 18.00 órától.** Jegyek a Polgármesteri Hivatalban szerezhetőek be, szintén 15 lejes áron.
- **November 15. - Nagybánya, Drámai Színház, 18.00 órától.** Jegyek elővételben a színház előcsarnokában (a bárnál) kaphatók 20 lejes áron, 9 és 13 óra között.
- **November 16. - Máramarossziget, „George Enescu” terem, 17.00 és 20.00 órától.** Jegyek a „Leőwey Klára” Elméleti Líceum titkárságán, az RMDSz-irodában, illetve a 0751-320433-as telefonszámon (Pesek Zoltán) kapható, illetve rendelhető jegy, 20 lejes áron.



pacsvilágról esett szó. M. Béla dicsekedett, hogy ő már összeköttetésben van egy ilyen bandával. A hallók körüli (Párizs vásárcsarnokai) pincebujokban találkozik velük, s ajánlkozott, hogy elkísér bennünket. Négyen indultunk el (az egyik Mattis-Teutsch János volt - szerk. megj.), s valóban ijesztő, sötét alakokkal találkoztunk, de a detektívek senkit sem igazoltattak, amíg arra okot nem adott.

Innen kimentünk a fortifikációhoz, az 1871-ből fennmaradt falakhoz, ahol

reggelig csatangoltunk, de a fojtott hangulaton kívül más élményben nem volt részünk.

Párizs „apacsromantikáját” csak az 1914-1918-as háború szüntette meg, amikor is ezeket az elemeket Verdun és Douamont, valamint a front más, legvesélyesebb pontjaira irányították...

- folytatjuk -

Nőkről

Minket, nőket sokféle jelzővel illettek az idők folyamán, jóval, rosszal egyaránt, de olyat, mint Németországban, még nem hallottam sehol. Ez a jelző a „TRÜMMELFRAU” Ez úgy kell érteni magyarul, mint „romeltakarítónő”. Ez a kifejezés abból az időből ered, mikor a szövetséges országok, a nagy háború után, bosszúból földig bombázták az egész országot, azt mesélték, még az aszfalt is felforrósodott a bombázástól, az utcakövezet úgy vonaglott, mint a kígyó. A nők körbenéztek, csak romokat meg halottakat láttak. Sírtak egy darabig, aztán nekiálltak hát temetni meg takarítani, csak lesz valahogy, gondolták. És lett. Azokra az időkre már csak ez a kifejezés emlékeztet, de lassan elfelejtik ezt is.

Zinner Oláh Ágnes



Elfoglalta helyét Nagybányán a Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkársága által indított **Petőfi Sándor Program ösztöndíjasa. Bogdán Tibor szeptember elsején érkezett és kilenc hónapon át dolgozik a szórványmagyarságot segítő program keretén belül. Minden érdeklődőt szívesen lát a Teleki Magyar Házban, de elérhetik őt e-mailen (bogdan_tibor@yahoo.com) vagy telefonon (0761-937196) is.**

Nagybánya.ro
városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

Humor-zsák



Egy macska naplójából

453. nap: A fogvatartóm állandóan bizarr, friss húsdarabokra hasonlító kis fityegő tárgyakat lógat az orrom elé. Enni viszont száraz fűrészporra emlékeztető kaját ad. Az egyetlen dolog, ami még éltet, a szökés reménye. No meg az öröm, hogy naponta tönkreteszek egy-egy bútordarabot. Megyek, szétrágom az egyik szobanövényt...

460. nap: A mai kísérletem, hogy megöljem a fogvatartómat azzal, hogy a lába köré csavarodok, majdnem sikerült. Meg kell próbálnom ugyanezt, amikor a lépcső tetején áll. Hogy elrettentsen és megfélemlíten hitvány elnyomómat, megint sikerült a kedvenc székére hánynom. Legközelebb az ágyába fogok.

462. nap: Egész nap aludtam, hogy éjszaka legyen majd elég erőm órákon át hangos nyávogással kaját követelni.

467. nap: Elfogtam egy egeret, és lefejezve odavittem a fogvatartómnak, hogy lássa, mi mindenre vagyok képes, hátha beíjed. Ehelyett megsimogatott és azt mondta: „Jó cica!” Hát ez nem jött be!

472. nap: Valami összejövétel volt náluk, ezért egész este elkülönítettek egy szobába. Hallottam a zajokat, és éreztem annak a szörnyű lötytynek a szagát, amit úgy hívnak, hogy sör. Hallottam azt is, hogy valami képességről beszélgetnek, amivel állítólag én rendelkezem, allergia, vagy mi a neve. Ezt meg kéne tanulnom jobban használni!

475. nap: Szerintem a többi fogoly talpnyaló vagy besúgó. A kutyát gyakran szabadon engedik, és mindig boldogan visszatér. Biztos, hogy félkegyelmű. A madár viszont tuti, hogy köpni szokott. Valahogy kiképezték, hogy beszéljen a nyelvükön, és naponta beszél velük. Biztos vagyok benne, hogy minden lépésemet jelteni szokta. Mostani helyén, a fémshobában egyelőre biztonságban van, de én tudok várni. Minden csak idő kérdése.



Egy férfi nagyon utálja a felesége macskáját, és elhatározza, hogy megszabadul tőle. Beteszi a kocsijába, és elhajt vele 10 utcával messzebb, ott kiteszi a parkban és hazahajt. Épp hogy hazaér látja, hogy a macska kényelmesen ballag fel a lakásuk lépcsőjén.

Másnap elviszi 30 utcával messzebbre, de mire hazaér, a macska is otthon van. Következő nap elvezet 30 kilométerrel messzebbre, lefordul egy országútra, majd egy mellékúton is megy még össze-vissza vagy 10 kilométert. Itt bemegy egy erdőbe és kiteszi a macskát.

Néhány óra múlva cseng a feleség telefonja:

- Marcsi, otthon van a macska?
- Igen, itthon.
- Add a telefonhoz, mert eltévedtem, és meg akarom kérdezni tőle a hazafelé vezető utat!

Két rendőr megy az utcán. Az egyik talál valamit a földön. Kérdezi a másikat:

- Te, mi ez?
- Nem tudom.
- Lehajol és megkóstolja.
- Te, ez macskapiszok!
- Add ide! - mondja a másik rendőr, és ő is megkóstolja.
- Te! Ez tényleg macskapiszok!
- Hű, még jó, hogy nem léptünk bele!

- Jean vidítsa fel a macskát!
- Igenis, uram!
Jean kiviszi a macskát megfogja a farkát, és elkezd pörgetni a feje fölött.

A nagy nyávogásra kijön a gazda.

- Nem azt kértem, hogy pörge a feje fölött a macskát, hanem azt hogy, vidítsa fel!
- Tudom uram, de hogy fog örülni, ha elengedem!

A macska, és az egér bemennek a kávéházba. A pincér kérdezi:

- Mit hozhatok önnek, egér uram?
- Mondjuk egy kis sajttortát, és 3deci kólát.
- Odafordul a pincér a mácskához:
- És önnek, uram?
- Á, nekem csak egy kis tej-színhabot az egérre!

- Mi a tej?
- Macskabenzin!
- És mi a tehén?
- Macskabenzinkút.

Az első osztályban a tanító-néni megkérdezi:

- Mit mond a tehén?
- Múú.
- Mit mond a macska?
- Miáúúú.
- Remek! És az egér?
- Klikk!

Az iskolában a tanárnő megkérdezi a gyerekektől, hogy ki babonás.

- Gyerekek, ki fél a fekete macskától?
- Móricka felugrik a padból:
- Hát az egerek!



Pistikének meghal a macskája. A szomszédasszony meg-sajnálja, és próbálja vigasztalni:

- Ne sírj, a kiscicád már biztosan a nennyországban van, Istennel!
- Móricka felnéz:
- És mi a francot csinál Is-ten egy döglött macskával?



- Istenem, tudom, hogy bajban van az ország, mégis arra kérlek, ne vigyék fel a Whiskas árát!

- Képzeld, az én kutyám tud hazudni.
- Na, ne ess, bizonyítsd be! Erre odaszól a kutyának:
- Na, Buksi, mit mond a macska?
- Vau-vau.

- Kikötőben:
- Elnézést, a macskám agyon-csapta az ön kutyáját.
- De hát az én kutyám egy pitbull, hogy ölhetette meg az ön macskáját?
- Úgy, hogy vasmacska.

- A következő hirdetést szeretném feladni: „Kétéves szíamim macskám elveszett. A megtalálónak 5 000 euró jutalmat adok.”

- De, uram, nem túlzás ez?
- Nézze, ez a macska volt a feleségem kedvence! Rádásul az erdő mélyén ástam el, senki sem fogja megtalálni!

Egy nőnek van egy imádott macskája. Egyszer üzleti ügyben külföldre küldik pár napra. Ahogy odaér, fölhívja telefonon a férjét.

- Mi újság otthon, drágám?
- Megdöglött a macskád.
- Na de szívem..., ezt mondhattad volna szebben is! Például, hogy a Mircike felmászott a tetőre, és beszorult az ereszebe, s már nem tudtátok megmen-teni, mert mire felértetek, Mircikében már nem volt élet...

Néhány hónap múlva a nő megint elutazik, és haza telefonál.

- Mi újság otthon, drágám?
- Anyukád felmászott a tetőre...

Egy kutya gondolatai:

- Itt lakom ezzel az emberrel, aki etet engem, meleg szállást biztosít, simogat és szeret engem. Ezek szerint ő az Isten!

Egy macska gondolatai:

- Itt lakom ezzel az emberrel. Etet engem, simogat, takarít utánam, szállást biztosít. Ezek szerint én vagyok az Isten!



Iszlamizálódó Európa?

Az iszlám, pontosabban mondv a kevésbé integrált muszlim közösségek és a frissen bevándorlók társadalmi, politikai, biztonsági és kulturális kihívások sorát állítják Európa elé. Európa „iszlamizációjától” tartani viszont egyelőre alaptalan.

A menekültáradat nyomán drámai módon megszorodott az iszlám, azon belül is a politikai iszlám magyar és európai szakértőinek száma. Kiváló publicisták, történészek, tiszteletreméltó egyházi személyek aggódnak a kereszténység, vagy épp a liberalizmus hanyatlása és „Európa iszlamizációja” miatt. Többségük alapvetően két dologtól tart: egyrészt attól, hogy a muszlimok a gyorsabb szaporulatuk és a bevándorlás révén többségbe kerülnek, másrészt attól, hogy a most még apolitikus tömegek radikális imámok zászlajai alá sorakoznak és egységes seregként indulnak meg a többségi társadalmak ellen.

A laikusok aggodalma érthető. Tény, hogy a multikulturális eszme omladozik. Tény az is, hogy az iszlám, pontosabban mondv a már Európában élő kevésbé integrált muszlim közösségek, valamint a frissen bevándorlók társadalmi, politikai, biztonsági és kulturális kihívások sorát állítják Európa elé. Mindezek ellenére azonban sem a muszlimok többségbe kerülése, sem mobilizálódása nem reális egyelőre.

Az „Európa iszlamizációjától” való félelem elsősorban az ismeretek hiányából és az ismeretlentől való – egyébként érthető – félelemből táplálkozik. A világ tudományos szakirodalmát átfogó *scholar.google.com*-on böngészve hamar kiderül, hogy a témát mélysegeiben ismerő antropológusok, szociológusok, valláskutatók és más releváns tudományágak képviselői legfeljebb csak diskurzus szintjén vizsgálják Európa vagy bármely európai ország „iszlamizációjának” lehetőségét. Muszlim Európát szinte kizárólag irreleváns szakterületekről érkezett szerzők munkái, illetve politikai, ideológiai állásfoglalásként íródott féltudományos művek vizionálnak.

A tények ugyanis ennél jóval árnyaltabb képet mutatnak. Ami a számokat illeti: ma az Európai Unió lakosságának 4 százaléka muszlim vallású. Meghatározó kutatóintézetek statisztikái – többek közt a Pew Research Centre – idén áprilisban publikált tanulmánya szerint 2050-re az Európai Unió lakosságának maximum tíz százalékát teszik majd ki a muszlimok. (Oroszországgal és a balkáni országokkal együtt, ahol az iszlám történelmi vallásként van nyilvántartva, ez az arány ennek duplája is lehet.) Noha egyes orgánumok nyolcgyermekes muszlim anyákat vizionálnak, a felmérések azt mutatják, hogy az európai muszlim kisebbségek átlagos szaporodási rátája csupán 2,2 a többségi társadalmak 1,5-ával szemben. Ha tehát a jelenlegi tendencia folytatódik, a muszlimok Európán belüli aránya 2100-ra is csupán harminc százalék körül fog mozogni. Miután pedig a többségi társadalmakból iszlámra áttértek aránya jóval alacsonyabb, mint a vallásukat elhagyó muszlimoké, az iszlám terjedését az etnikai határok is korlátozzák. Igaz ugyanakkor, hogy ha a tendenciák folytatódnak, egyes nagyvárosok pár évtizeden belül muszlim többségűvé válnak, ami egyelőre nehezen belátható társadalmi és politikai problémákat eredményezhet.

Alaptalan a muszlimok egyesülésétől, mobilizálódásától való félelem is. Noha statisztikák bizonyítják, hogy az európai muszlimok döntő többsége fontosnak tartja a vallását, a sok milliós tömeg erősen heterogén, identitásuk pedig sokszínű és sokrétegű. A vallási alapú szolidaritás leginkább csak a retorikában létezik. A gyakorlat legalábbis azt mutatja, hogy az identitás egyéb rétegei (nemzetiség, társadalmi osztály, lakhely, stb.) vagy éppen az aktuális érdekelleték könnyen fölülírják a közös vallást:

Téglajegyek a Teleki-házért!

Ismételten köszönjük mindazok segítségét, akik az elmúlt közel másfél évben téglajegyek, Nagybánya-pólok, vagy Nagybánya-bögrék vásárlásával segítettek a Teleki Magyar Ház felújítási munkálatait!

Legutóbbi támogatóink: Szopri György, Nagybánya – 10 lej (egyszerű téglajegy), Szopri Valéria, Nagybánya – 10 lej (egyszerű téglajegy), Vincze-család, Nagybánya – 300 lej (arany téglajegy), Vincze-család, Nagybánya – 100 lej (ezüst téglajegy), Papp-család, Nagybánya – 10 lej (egyszerű téglajegy/pólo ráadás), Schneider-család, Nagybánya – 60 lej (6 db. egyszerű téglajegy), Papp-család, Nagybánya – 10 lej (egyszerű téglajegy/pólo ráadás), Barkóczy János, Nagybánya – 50 lej (bronz téglajegy), Asztalos Szilvia, Nagybánya – 100 lej (ezüst téglajegy), Harangi Gyöngyi, Kanada, Montreal – 40 lej (4 db. egyszerű téglajegy/pólo ráadás), P.T., Nagybánya – 100 lej (ezüst téglajegy), Vári Ildikó, Nagybánya – 20 lej (2 db. egyszerű téglajegy), Treitli Katalin, Budapest – 20 euró (ezüst téglajegy), Rényi Ferenc, Budapest – 20 euró (ezüst téglajegy), Treitli Ferenc, Budapest – 10 euró (bronz téglajegy), Asztalos Gábor, Nagybánya – 100 lej (ezüst téglajegy), Ludmann Ildikó, Nagybánya – 300 lej (arany téglajegy)..

Rövidesen egy időre leállunk a munkálatokkal, már csak az utcai kőfal tetőzete kell megújuljon és megkopott kiskapunk kap egy friss festéket.

ha érdekük úgy kívánja, az egyének és közösségek hamar meggyőzik magukat arról, hogy a másik, eltérő háttérű muszlim vallásilag téves úton jár, ezzel mentesítve magukat a szolidaritás kötelessége alól.

Az „iszlamizációtól” tartók hajlamosak figyelmen kívül hagyni azt az alapvető szociológiai tényit is, hogy az egyéneket – még a muszlimokat is – elsősorban személyes, racionális megfontolások vezérlik. Egy algériai-francia metróvezető nem fogja kockára tenni munkáját és megélhetését azért, hogy egy afgán menekültnek segíthessen.

Holland viszonylatban például felmérések bizonyítják, hogy a négyszáz-ezer fős török közösség tagjai a többségi társadalomhoz hasonló arányban viseltetnek ellenszenvvel a szintén négyszáz-ezer holland-marokkói irányába. Némli túlzással élve, ha holland-marokkói konfliktus bontakozna ki, a törökök jelentős része hamarabb segítene repülőkre pakolni a marokkóiakat, mint hogy melléjük álljanak a hollandokkal szemben. Hasonló mondható el Németország, Nagy-Britannia vagy Franciaország különféle muszlim közösségei vonatkozásában is. A rivalizálást erősíti, hogy a különféle gyökerű, kötődésű és finanszírozású szervezetek elsősorban nem a többségi társadalmakból, hanem egymás soraiból csábítanak el híveket. Ebben a belharcban pedig az egyes csoportok – a szakirodalom szerint legalábbis – sokszor hamarabb válnak a helyi kormányok vagy akár egyéb nem muszlim szervezetek, semmint más muszlimok szövetségeseivé.

Noha a magyar sajtó nem szól róla, a nyugati kormányok, hatóságok és titkosszolgálatok válogatott eszközzel el-

réteget. Jövőre folytatjuk! - ha továbbra is mellettünk állnak, ebben biztosak vagyunk -, legfeljebb az a kérdés, hogy az udvari homlokzattal, vagy a faragott nagykapu helyreállításával, restaurálásának befejezésével lépünk tovább 2016-ban. Addig is köszönjük **Blaskó István vállalkozónak, Moldován Ignácnak, Paskucz István-nak és csapatának, a Bethlen Gábor Alapnak**, mindenkinek aki a tervezés-kivitelezés folyamatában közreműködött, az eddigi és ezutáni segítséget!

Kérjük támogassák továbbra is téglajegy vásárlásával az épület felújítási munkálatait! Részletek és információk: telekihaz.erdely.org/a-teleki-magyar-haz-2/teglajegy/, valamint az intézmény irodájában és telefonszámain!

Téglajegyeket 10 LEJES (egyszerű téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/gyémánt) címletekben lehet vásárolni. Támogatóink nevét feltüntetjük internetes oldalainkon, s rendszeres időközönként kisorsolunk néhányat az erre a célra felajánlott csodálatos műalkotásokból, **Kása Dávid, Bitay Zoltán, Kovács Bertalan, Szántó Andreász, Győri Sánta Kinga, Kondrák Matyikó Margit, Vassy Erzsébet, Boar Szilvia, Murádin Lovász Noémi, Láng Eszter, Potyók Tamás, Barkóczy Veronika, Gonda Zoltán, Pavluk Gábor és Sütő Petre Rozália** munkáiból.

Dávid Lajos, Teleki Magyar Ház

A külhoni magyaroknak is lehet e-kártyájuk

Január elsejével a külhoni magyar állampolgárok is jogosultak lesznek e-kártya használatára - közölte Pintér Sándor magyar belügyminiszter. Pintér szerint az elektronikus személyazonosító igazolvány igénylésének nem lesz feltétele a magyarországi lakcím, az a-dóazonosító jel vagy TAJ-szám megléte, továbbá a személyazonosító igazolvány sem.

Az elektronikus személyazonosító igazolvány bevezetését követően a külföldön élő magyar állampolgárok a szokásos módon, az okmányirodai rendszerben - okmányirodáknak, kormányablakokban, illetve a Központi Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (KEKKH) Központi Ügyfélszolgálati Irodájában - igényelhetik az elektronikus személyazonosító igazolvány kiállítását - fejtette ki **Pintér Sándor**.

A kormány célja, hogy a személyiadat- és lakcímnyilvántartás szerint külföldön élő magyar állampolgároknak - lakóhelyükhöz közel - Magyarország külképviseletein is legyen lehetőségük benyújtani a személyazonosító igazol-

vány iránti kérelmet - olvasható a válaszlévlében.

Lázár János Miniszterelnökséget vezető miniszter korábban azt jelölte meg célként az e-kártya bevezetésére vonatkozóan, hogy egy okmánnyal minden helyzetben lehessen ügyeket intézni. A parlament július 6-án fogadta el az e-kártya bevezetéséhez szükséges törvény-módosításokat. Az új okmányt - ami összevonja a személyi igazolványt, a lakcímkártyát, az adókártyát, a TB-kártyát és az útlevelet, kibővíthető közlekedési kedvezmények igénybe vételére jogosító kártyákkal és akár diákigazolványként is funkcionálhat - felmenő rendszerben vezetik be. *(MTI)*

lenőrzik és tartják függésben a muszlim közösségeket. Itt érdemes megjegyezni, hogy a szakirodalom, és persze a rendőrségi hírek szerint, a „párhuzamos társadalmak kialakulása” is sokkal inkább vezet belső rivalizálásokhoz, semmint a többségi társadalommal szembeni összefogáshoz. Ezt a küzdelmet írja le kiválóan Ed Husain Az Iszlamista című, magyarul is megjelent könyve.

Mindezek mellett a radikalizáció természetesen – különösen az identitásválsággal küzdő fiatalok esetében – komoly veszélyt jelent. A szalafiták aránya azonban – akiket a közvélemény csak kiborotvtált bajuszukról, szakállukról, közel-keleti öltözetükről, Nyugatot becsmérlő retorikájukról vagy épp a saríjjárőrözéseikről ismer – alig pár százalékot tesz ki. Miután pedig aránylag új irányzatról van szó, ők elsősorban nem a többségi társadalommal, hanem saját közösségükkel konfrontálódnak.

Hogy éppen az efféle radikálisok mobilizálják a többi muszlimot, annak nagyjából annyi esélye van, mint hogy a Jehova Tanúi vegyék át a vezetést a katolikus európaiak felett. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy a radikális irányba elhajló elemekről szóló hatósági bejelentéseknek közel 90 százaléka Nagy-Britanniától Franciaországon át Németországig nem a szomszéd öreg-asszonyoktól, hanem a muszlim közösségen belülről származnak.

(Sayfo Omar / mandiner.hu)

Sayfo Omar szír származású nemzetközileg elismert Közel-Kelet szakértő. A New York Times-tól a Foreign Policy-n keresztül mindenhol publikál, a *Magyar Demokrata* c. magyarországi lap külpolitikai rovatának szerkesztője.

INNEN ONNAN

Rákkeltőnek nyilvánította a WHO a feldolgozott hústermékeket

A feldolgozott hústermékek fogyasztása rákkeltő lehet, és "valószínűleg" a vörös húsé is - derül ki az Egészségügyi Világszervezet rákkutató ügynökségének nyilvánosságra hozott tanulmányából. A WHO szerint a szalámi, szalonna, virsli és sonka túlzott fogyasztása a vastagbélrák kockázatát növeli. "Az eredmények igazolják a jelenleg érvényben lévő közegészségügyi ajánlásokat, amelyek a húsfogyasztás korlátozására intenek" - mondta Christopher Wild, a kutatást végző párizsi székhelyű Nemzetközi Rákkutató Központ (IARC) igazgatója. Az ügynökség a vörös húsok közé sorolja a sertést, a marhát, a borjút, a bárányt, a birkát, a lovat és a kecskét. A WHO ugyanakkor elismeri, hogy a dohányzás vagy a túlsúly továbbra is nagyobb rizikófaktort jelent, és a mérsékelt húsfogyasztás a változatos étrend részeként nem jelent kimagasló kockázatot.

A svájciak a legelégedettebbek a szexuális életükkel

Svájcban a legelégedettebbek az emberek a szexuális életükkel - derült ki a Durex óvszergyártó globális felméréséből, amelyben 26 országból összesen 26 ezer 16 és annál idősebb személyt kérdeztek meg. A megkérdezetteknek csak a 44 százaléka elégedett teljes mértékben a nemi életével. Svájc után Spanyolország és Olaszország következik az Independent által közzétett elégedettségi listán. A dobogósok után közvetlenül Brazília következik,

KERESZT- REJTVÉNY

Kevésen múlik

VÍZSZINTES: 2. "A legtöbb szerencsétlen házasság mélyén jelentéktelen dolgok rejtőznek. Gyakran oly egyszerű dolog is elég volna jó néhány válás elkerülésére, mint ..." (Joseph Sabbath). 13. Nagyon fél. 14. Oxigénmódosulat. 15. Luxemburgi, zambiai és gaboni gkj. 16. Becézett Erika. 17. Leszáll a repülőgép. 19. Sémi nép. 20. Cseh énekes (Karel). 22. Szaporazza lépteit. 23. Elsötétítő berendezés. 24. Mágnesdarab! 25. Két lat! 27. Ennek! 28. Kaparászni kezd! 29. Kenderhulladék. 30. Ászokhordó nyílása. 32. Közkatona. 34. Egyenes! 35. A földre helyező. 37. Picasso lánya. 39. Magyar színésznő (Mariana). 40. Meleg égövi gyíkcslád. 42. Ilyen kérdés is van. 44. Francia vadászgép. 46. ... Gray arképe; Oscar Wilde műve. 48. Néma néma! 50. Indiai autómárka. 51. Meghunyaszkodik. 52. Bolgár hegycsúcs. 54. Igavonó állat. 55. Zenedarab! 56. Berakó! 57. Félpénz! 58. Jemeni város lakója. 60.

majd Görögország, Hollandia, Mexikó, India, Ausztrália, Nigéria, Németország és Kína jön. Sem Románia, sem Magyarország, de még Nagy-Britannia és az Egyesült Államok sem került be a legelégedettebbek közé. A felmérésből az is kiderül, hogy a szexuális élettel való elégedettség az életkor előrehaladtával csökken, mert egyre kevesebb a szeretkezés és egyre kevesebb az új kapcsolat. És olyan nyilvánvaló megállapításokat is tesznek, hogy a fizikai és mentális egészség, a stresszmentes élet és az előjáték gyakorlása nagyobb nemi elégedettséget eredményez. Illetve arra is sikerült rájöjjenek, hogy az orgazmus összefüggésbe hozható az elégedettséggel. A Durex által megkérdezett emberek 48 százaléka mondta azt, általánosan szex közben eljutnak az orgazmusig. Összességében pedig férfiak duplájának van rendszeresen orgazmusa, mint nőnek. (independent)

Erdély első helyen szerepel a Lonely Planet 2016-os turisztikai célpontlistáján

Első helyen szerepel Erdély a Lonely Planet Best in Travel 2016-os turisztikai célpont-ajánlási kiadványának Régiók fejezetében. Anita Isalska, Erdélyt bemutató cikkében több városról is ír, amit érdemes meglátogatni: Kolozsvár, Brassó, Nagyszeben, Segesvár, Marosvásárhely, a Brassó körüli hegyi üdülőközpontok szerepelnek a



Ruhakapocs. 62. Ritka férfinév. 64. Amerikai biokémikus (Paul). 65. Furfangos. 67. Jód és rénium vj. 68. Francia területmérték. 69. Lenti helyen. 70. Ora et ...!; Imádkozzál és dolgozzál!

FÜGGŐLEGES: 1. A gondolat befejező része. 2. Vasúti járda. 3. Állam (fr.). 4. Félholt! 5. Mario ... Monaco; olasz operaénekes. 6. ...-bogas; szövevényes. 7. Vízhatlan szövet. 8. A nitrogén régi neve. 9. Francia, ománi és luxemburgi gkj. 10. Bent rekedtek! 11. A helyére tesz. 12. Fogadószoba, társalgó. 18. Kolumbusz egyik hajója. 19. Havas részlet! 21. Szobában rendet terem. 23. Kiskabát. 26. Tartó. 28. Egykori büntetőeszköz. 30. Vörösmarty eposza. 31. Ősztökélő, unszoló. 32. Csillagkép. 33. Franz Kafka regénye. 36. Leon centruma! 37. Portugál, kambodzsai és spanyol gkj. 38. Vél, gondol (nép.). 41. Az Ebro mellékfolyója. 43. Vakarni kezd! 45. Csillagtúra. 47. Nagypapa, németesen. 49. Korszerű. 51. Spanyol focista volt. 53. Kidülled, dermed. 55. Gyümölcscsoksonya. 57. Ízé-...; apró darabokra. 59. Ingdarab! 60. Ronda. 61. Hatalomjelző. 63. Francia fizikus (Jean Baptiste). 65. Klór és oxigén vj. 66. Szaúd-arábiai és spanyol gkj. 69. Befaló! 71. Szomorúság. 72. Bankban vannak!

Szerkesztette: Csatlós János

Megjelent az Erdélyi Gyopár idei ötödik lapszáma

Tartalmából:

- Beszámoló a XXIV. EKE Vándortáborról
- Születőben Erdély nagy túrákönyve
- Forrásmentés Erdély-szerte
- Háromszéki Teljesítménytúra
- Baj-ország bajadérjai, avagy a „legbajosabb körút”
- A torjai Büdös-barlang
- Érts a felhők nyelvén
- Építészeti örökség Kibédttől Kelemtelkéig
- Siegmeth Károly, a Gutin-vidék hajdani jelese
- 75 éve született Kristó András
- A tinóruk híres nemzetsége

Az EKE kéthavonta megjelenő, természetjárás, honismeret és környezetvédelem témaköröket felölelő kiadványát keresse az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban!



kihagyhatatlan célpontok között. A szerző szerint ugyancsak a Brassó megyéhez tartozó, Károly brit trónörökös által gyakran látogatott Szászfehéregyházát (Viscri) és a Szeben megyei Berethalmot is fel kell írni a célpontlistára, ezeken a településeken az erődtemplomokat érdemes megnézni. Kolozsvárt a jövő művészetének városaként írja le a szerző, megemlíti az Ecsetgyárat, amelyet a kreativitás és az eredetiség helyszíneként jellemez. Marosvásárhelyen a Kultúrpalotát, annak is a tükörtermét érdemes megnézni. A szerző szerint annak, aki Erdélybe látogat, kötelező megkóstolnia a töltött káposztát, a puliszkát és a pálinkát. (adevarul)

OECD: Argentína a legnagyobb vöröshús-fogyasztó

Argentína a legnagyobb vöröshús-fogyasztó ország az OECD államok közül - derül ki a statista.com infografikájából, ami a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) 2014-es adatai alapján készült. Argen-

tínában 41,6 kilogramm az egy fő által elfogyasztott borjú- és marhahús évente. Utána Uruguay és Brazília következik. Az Európai Unió országokat külön nem említi a statisztika, az adatok szerint viszont a 28 ország átlagfogyasztása évente 10,5 kilogramm borjú- és marhahús. Árnyalja a statisztikát, hogyha a disznó- és bárányhúst is figyelembe vesszük. A legnagyobb bárányhús-fogyasztó ország Ausztrália, ott évente 9 kilogramm is jut egy személyre. Utána Szudán és Kazahsztán következik 8,4 és 7,8 kilogrammal. Disznóhúsból a legtöbbet Kínában esznek, 32 kilogramm jut évente egy személynek. Utána viszont rögtön az EU-s országok következnek, ahol az éves disznóhús-fogyasztás átlagosan 30,9 kilogramm. Utánunk Vietnam és Korea következik 28,8 és 24,4 kilogrammal. Az általában fehér húsok közé számított szárnyasból Izraelben esznek a legtöbbet, egészen pontosan 63 kilót. Utána az Egyesült Államok jön 44,5 kilogrammal és Szaúd-Arábia 43,5 kilóval. Szárnyasból az EU-s országokban átlagosan 62,1 kilót fogyasztunk évente fejenként.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	É
A						U				L		
13							14				15	
16				17		18				19		
20			21		22				23			
24			25	26		27			28		29	
E		30			31		32			33		34
35	36					37					38	Ú
39					40	41				42		43
U		44		45				46	47			
48	49		50				51					T
52		53		54		55			56		57	
58			59		60			61		62	63	
64				65				66		67		
68			69					70		71		72
I			U				R					

A Zazar meséje

Ma már nemigen tudják, hogy a Zazar, vagy Sasar neve honnan származik. Hát az úgy volt, hogy a Kereszthegy, Virághegy, a Morgó lábainál végigbukdácsló kis patakot eredetileg Asszony-patakának hívták. Szuszogva igyekezett a Szamos felé. A nagy igyekezetbe el is fáradt, ezért a Kákás-mezőn egy kicsit elheveredett, megpihent, mielőtt a Szamosra rátalált volna.

Történt egyszer, hogy a tatárok Nagybánya felé közeledtek, hogy kirabolják a várost meg Felsőbányát, hogy aztán a Gutinon keresztül magukkal vigyék a

sok rablott kincset, meg rabszíjra fuzve a szegény ártatlan embereket. Amíg Nagybányán pocskékká tettek mindent, Felsőbányán már mindenki menekülni próbált, mert tudták, hogy ok következnak. De a tatárok elől nem volt menekvés.

Dolgozott ott annakidején Felsőbányán egy szász ember, egy ügyes bánya-mester, az azt mondta az ottani magyaroknak meg románoknak, hogy ne féljenek semmit, csak segítsenek neki, mert ellátja ő a tatárok baját, és megvédi a várost a tatároktól. Hitték is, nem is, de nem volt mit tenni. A szász ember azt mondta, hogy csak adják a keze alá fele a bányafákat szaporán, a többivel ne törődjenek. A bányafákkal eltorlaszolták a patak vizét. De a bányafákból úgy építette meg a szász ember a torlaszt, hogy amikor a tatárok Felsőbánya felé közeledtek volna a patak mentén, akkor a torlaszból egy gerendát kilazított, azt a víz elkapta. Utána sorra a többi. A lezúduló víz csapkodta a gerendákat, görgette a nagy szikladarabokat. Szegény tatárokat lovastul-pereputtyostul elsodorta, egészen a Kákás-mezőig görgette, hömpörgette. Ott aztán szétteregte őket, mint a szántóvető tavasszal a gánét, de hiába volt a jó trágyázás, mert ezek a tatárok rosszfélék lehettek, mert az a föld azóta se terem semmit, csak kákát, csinálhatnak vele akármit.

Szóval a tatárok hulláit szétteregte a Kákás-mezőn a megtálsodott Asszony-pataka. Volt aztán nagy lakodalmom a szaricsókáknak, a dolmányosvarjaknak meg a kényesen lépkedő gatyás hollóknak. Még mostanában is összegyűlnek minden évben a morzsára, de



ma már nyomát se találjuk a tatárnak, csak egy-két döglött lovat, azon lakmároznak, s hangos káricsálással emlékeznek a régi szép időkre, a nagy lakomára.

Nem olyan régen a Zazar medréből az emberek kiszedték a köveket, s végig Nagybányán a patak partját erős kőfallal kiépítették, de még mindig tele van a Zazar medre kövekkel. A kövek között nagy méltósággal csobogó, magát néha folyónak képzelő patak ma is hírellyel Nagybányán végig a régi dicsőséget. De amikor elér a Kákás-mezőre, elfogy a kőfal, be-berogyadozó mederben ténfereg a Szamos felé.

Na, én most olyat teszek, amelyet a Zazar se tud megtenni: visszakanyarodok oda, ahonnan elindultam. Amikor a felsőbányaiak a gátépítéshez kezdtek, a szász emberek nem nagyon akartak hinni, nem bíztak benne. De amikor

látták, hogy a patak útját elzáró gerendát egy pillanat alatt hogy omlik össze, nagy álmélkodva a magyarok is, a románok is csak annyit tudtak mondani, hogy: a szász zár, a szász zár. Na, azóta hívják így magyarul is, románul is a nagy méltóságra szert tett patakot, amely ahogy elhagyja Nagybányát, elveszíti minden rangját, s mocskos vize szemétkupacok közt somfordálva, a nagy meddőhányók árnyékában, a régi nagy dicsőségére már gondolni se tud. Csak a nevét őrzi még. S hirdeti, hogy hiába a nagy rohanás, a fényes vitézkedés, végül minden dicsőség elenyészik. Csak a nevében rejtve él még a múlt: Zazar, Sasar. Az asszonyok, a királyok dicsősége mulandó, csak a patakok híre halhatatlan.”

(Tatárok, betyárok, bányarédek, Teleki Társaság, Nagybánya, 2010 - megvásárolható a Teleki Házban!)

Erősödik az Antarktiszt jégtakarója

Erre a következtetésre jutott a NASA, amely más tanulmányokkal ellentétben mindenhol erősödést lát.

A sarkvidékek jégtakarója az utóbbi években kiemelt témának számít a klímaváltozással foglalkozó szakemberek és a téma iránt érdeklődő laikusok körében, hiszen ennek változása jelentős mértékben befolyásolja az óceánok és tengerek vízszintjét, tehát komoly kihatással lehet a tengerparti régiók jövőjére. Míg az északi féltekén gyorsuló csökkenést látunk, a másik pólusra az erősödés a jellemző.

A NASA egyik részletes jelentése nemrég a jégtakaró kiterjedésével, annak növekedésével foglalkozott az Antarktiszt kapcsán, ebben többek között elmondták, hogy az északi pólussal ellentétben itt a tengerbe nyúló jégfelület terjeszkedéséről beszélhetünk. Most a régióban mért jég tömegére, annak hasonló növekedésére térnek ki egy tanulmányban, amely más hasonló munkákkal ellentétben nemcsak egyes területeken, hanem az Antarktiszt keleti ré-

szén és a nyugati régió belső területein is egyértelmű növekedést, erősödést lát.

Az ESA és a NASA saját Ice, Cloud, and land Elevation Satellite (ICESat) nevű műholdjára támaszkodva kijelentik, hogy a nagyobb csapadéknak köszönhetően évről-évre újabb réteg vonja be a felszínt, ami nagyjából 1,5 centiméteres vastagodást jelent. Ez egyáltalán nem új jelenség, hiszen az utolsó jégkorszak utáni felmelegedés következményéről van szó, amelynek köszönhetően több csapadék érkezik ezen tájakra, tehát az erősebb havazás ad hozzá újabb tömeget a jégtakaróhoz. 1992 és 2003 között ez összesen további 112 milliárd tonna jeget jelentett, amihez 2003 és 2008 között újabb 82 milliárd tonna társult.

A másik következmény, hogy az Antarktiszt minden évben 0,23 mm-rel mérséklí az óceánok szintjét, ami viszont azt is jelenti, hogy a más tanulmányokban jelzett 0,27 mm-es éves növekedés nem innen, hanem valamilyen más területről származik. (sg.hu)

15 éve lakott a Nemzetközi Űrállomás

Másfél évtizede érkezett meg az első legénység, ma a 45-ik expedíciónál tartunk

Hosszabb blogbejegyzésben számolt be a NASA arról, hogy éppen 15 évvel ezelőtt érkezett meg a Nemzetközi Űrállomásra az első legénység, amely 2000. november 2-án kezdte meg űrbéli életét. Eddig több mint 220 személy fordult meg a bázison, ahol különböző kísérleteket végeztek, mintegy 400 km-es magasságban, másodpercenként 8 kilométeres távolságot téve meg bolygónk körül.

Megemlítik, hogy az állomás kiépítéséhez 37 űrsikló-küldetésre volt szükség, ezek szállították a különböző alkatrészeket és komponenseket a helyszínre, köztük kilenc amerikai, európai, illetve japán modullal és a kanadai robotkarral. Az orosz fél a rakteret, a parancsnoki modult, két dokkoló modult, valamint a meghajtásért felelős hajtóművet szállította le két Proton rakétával, valamint további fellövésekkel, de emellett 44 Szojuz-küldetést is lebonyolítottak a személyzet célba juttatása érdekében - ez utóbbi kulcsszerepet játszott, hiszen a Columbia űrsikló 2003-as tragédiája után az amerikai flotta már nem sok feladatot kapott az illetékesektől, akik 2011-ben a végső nyugdíjazás mellett döntöttek.

Az első expedíció a Zvezda szervízmodulban, 2000 decemberében: William Shepherd parancsnok Jurij Gidzenko és Szergej Krikalev mérnökökkel

Érdekesség, hogy az itt szolgálatot teljesítő 122 űrhajós kilenc különböző országból érkezett, ők összesen több, mint 49 napot töltöttek űrsétával, ehhez

azonban természetesen szükség volt a folyamatos utánpótlásra, amit 61 orosz Progressz teherűrhajó (két kudarccal végződött fellövással), 5 japán HTV, valamint 12 amerikai SpaceX és Orbital Sciences küldetés (szintén 2 kudarccal) biztosított. Az európaiak 5 ATV-hajót küldtek a helyszínre, ez a program azonban tavaly lezárult. Maga az állomás egyébként mintegy 420 tonnát nyom, a lakható tér pedig nagyjából egy ötszobás háznak felel meg.

A NASA évente 3 milliárd dollárt költ az állomás fenntartására, ezt ők legalább 2024-ig szeretnék folytatni, ehhez azonban politikai támogatásra is szükség lesz, már csak azért is, mert a korosodó napelemek cseréje komolyabb összeget igényel majd. (sg.hu)

Készülnek a jövőre: ismét űrhajósokat toboroz a NASA

A NASA az űrsiklók 2011-es nyugdíjazása óta nem sok lehetőséget biztosított saját űrhajósainak, ők kénytelenek voltak megelégedni az alaposan visszavágott óraszámokkal és a beszűkült lehetőségekkel. Most ismét újoncokat keresnek, akik az elkövetkező évek fontosabb feladataiból vehetik majd ki részüket.

A jelentkezési procedúra meglehetősen vontatott, hiszen a sikeres próbálkozókra egy kétéves intenzív program vár, ők csak ezt követően csatlakozhatnak a meglévő, jelenleg 47 főt számláló csapathoz. Jelentkezőkből persze nincs

hiány, tavaly több mint 6 ezren jelezték érdeklődésüket, közülük mindössze nyolcan feleltek meg a szigorú követelményeknek, az idén decemberben induló program keretein belül pedig 8-14 további szerencsés követheti majd őket - az eredményhirdetésre 2017 júniusában kerítenének sort.

Jelen pillanatban a Szojuz kapszulák még mindig szállítják az ISS aktuális legénységét, amerikai részről a Boeing és a SpaceX 2017-től indítaná el a kereskedelmi programot, míg a NASA saját Orion kapszulája legkorábban 2021-ben szállítana űrhajósokat. Ez még o-

debb van, de mindenképpen szükséges megkezdeni a felkészülést, hiszen az említett hosszú képzési idő és az űrhajósok száma ezt elengedhetetlenné teszi. A jelentkezők egyébként olyan amerikai állampolgárok lehetnek, akik felsőfokú végzettséggel rendelkeznek, három év tudományos területen végzett munkával vagy ezer óra repülési idővel a hátuk mögött. A kitűnő látás és a megfelelő vérnyomás szintén fontos követelmény.

A jelenlegi űrhajósok közül még nem mindenki jutott el az űrbe, de az hamarosan változhat. (sg.hu)

Természetes immunerősítés

Így győzd le a betegségeket
gyógyszerek nélkül

A hűvös, nyirkos időjárás megteszi a hatását: egyre több a szipogó utas a tömegközlekedési eszközökön, s a beteg kollégák száma is kezd megszorodni az őszi meghűléses megbetegedéseknek köszönhetően. Ha nem szeretnénk közéjük tartozni, igyekezzünk elé menni a problémáknak, és turbózzuk fel minél gyorsabban az immunrendszerünket! A főorvos szerint ehhez a természetes módszerek a leghatékonyabbak.

1. Méregtelenítsünk,
de ne fogyózzunk!

Az őszi méregtelenítés legfőbb célja az immunrendszer megerősítése, és a szervezet felkészítése a téli időszakra. Iktassunk be egy minimum 3 napos tisztítókúrát, de még jobb egy 5 vagy 7 napos, azonban ez a kúra valóban méregtelenítés legyen, semmiképp se fogyókúra! Hiszen a hirtelen súlyvesztés épphogy legyengíti a szervezetünket, ha még nem elég erős az immunrendszerünk – figyelmeztet Dr. Tatár Ákos, a sárvári Spirit Hotel főorvosa. Az egyik leghatékonyabb méregtelenítés egy kiadós léböjtökúra, amelyhez professzionális környezet, és szakorvosi felügyelet javasolt.

2. Melegítsük belülről a szervezetünket!

Nemcsak pulóverekkel védekezhetünk a hideg ellen, fogyasszunk minél több melegítő hatású fűszert, amelyek helyrebillentik a hőérzetünket és az immunrendszerünket is stimulálják, s kiválóan ellensúlyozzák a lehűléssel járó betegségeket. Ilyenek például a szegfűszeg, a gyömbér, a fahéj, a kardamon, a kurkuma, a fokhagyma és a csípős fűszerek is, melyeknek a fűtő hatásuk mellett számos egyéb előnyét is élvezhetjük.

3. A fény a lelke
mindennek!

A fényt az őszi időszakban duplán fontos kihasználnunk. Egyrészt igyekezzünk minél többet az őszi napsütésben tartózkodni, hogy feltöltsük természetes D-vitamin raktárunkat, amely az immunrendszer egyik legfőbb támogatója, azonban a nyári tartalékoknak novemberre már búcsút inthetünk. Emellett pedig próbáljuk ki a polarizált fényterápiát, amely jelentősen serkenti az immunrendszert, ugyanis a polarizált fény aktivizálja a fehérvérsejteket, amelyek a rosszindulatú elváltozásokért felelős sejtfelismerésben és leküzdésben is főszerepet játszanak.

4. Szaunázzunk!

A szauna az egyik legjobb immunerősítő módszer, amelyet a finnek már évezredek óta használnak népi betegségmegelőzőként és gyógyírként. Ráadásul egyszerre élvezhetjük méregtelenítő és bőrszépítő hatásait is, amit gyógyteákkal, pakolásokkal és szaunakrémekkel is fokozhatunk. Igyekezzünk kúraszerűen, legalább hetente egyszer beiktatni, hogy megfelelő mértékig erősítsük szervezetünk védekező mechanizmusait.

Balatoni Dóra (femcafe.hu)

Recept

Így készül a brassói aprópecsenye

Közkedvelt nagyon finom és talán még könnyen elkészíthető étel. Nyáron akár variálni is lehet, ezt a finom ételt. Íme, a brassói aprópecsenye receptje.

Hozzávalók: 70 dkg sertéscomb, 1 dl olaj, 1 közepes vöröshagyma, 4 cikk fokhagyma, pirospaprika, füstölt szalonna, 1 csípős paprika, bors, majoranna.

A sertéscomb csíkokra vágjuk. A vöröshagymát megtisztítjuk, apróra vágjuk és olajon megfonnyasszuk. Hozzáadjuk a pirospaprikát, a sót, borsot, és a csíkokra vágott combot. Kissé megpirítjuk, majd alá öntünk egy pohár vizet.

Egy másik lábosban kisütjük a szalonnát, majd adunk hozzá fokhagymát összenyomva, és a csípős paprikát felkarikázva. Ezután a szalonnát is hozzáadjuk a húshoz, fűszerezzük, majd egy fedő alatt puhára pároljuk. Ha szükséges a vizet folyamatosan pótoljuk, de a végén zsírára kell sütni.

Sült krumplival tálaljuk. A brassóit lehet zöldborsóval is készíteni, de aki szereti, a húshoz adhat rozmaryngot, majorannát, vagy akár egy kis mustárt is.

(noinetcafe)

Agencia de Turism
Mara International Tour

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

Szilveszter 2016 itthon és külföldön.

- gyógykúrák romániai gyógyfürdőkön:
Călimănești-Căciulata, Kovászna,
Félixfürdő, Herkulesfürdő, Olănești,
Szováta, Tusnádfürdő, Dornavátra stb.
 - 10 napos gyógyfürdő: 710 lej
(9 éjszakai szállás, napi 3 étkezés és napi 2 gyógykezelés)
 - 7 napos gyógyfürdő: 330 lej (6 éjszakai szállás, reggeli és napi 2 gyógykezelés)
- Senior Voyage:** Nápoly-Sorrento, Costa Brava, Costa del Sol, Côte d'Azur - Francia Riviéra, Madrid - Barcelona, Baszkföld

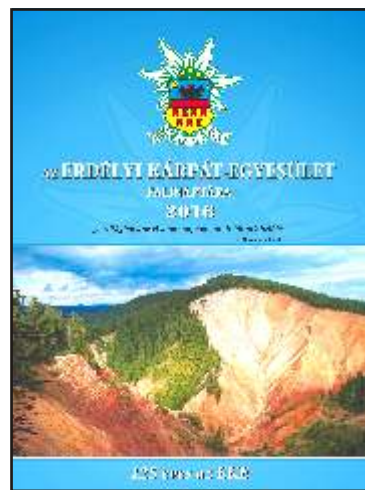
MARA INTERNATIONAL TOUR

Megjelent az
EKE 2016-os
falinaptára

Vigyen színt az otthonába, lendületet életébe! Adjon célt a jövőnek! Mindehhez nem kell több, mint az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2016-os falinaptárának beszerzése. A kiadvánnyal ugyanis otthonába költöznek Erdély legszebb hegyei. Ha kedve kerekedik, a Rozsda-szakadékból találhatja magát, de kiruccanhat a Bucsecsbe, a Retezat-hegységbe is. Rákacsintat Isten-székére, láthat kéményeket és fogakat..., de ki ne hagyja a Hagymás-hegységet, el ne felejtse megcsodálni a Csukást! Mindehhez csupán a naptárt kell végigforgatnia. Visszaemlékezhet a túrákra, és ha van olyan hely, ahol még nem járt, a közeljövőben betervezheti. Látja, ilyen egyszerű, hogy színes, lendületes célja legyen életünknek. De cél lehet az is, hogy másokat megörvendeztessünk. És immár erre is megvan az eszközünk.

Keresse a falinaptárt az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban!

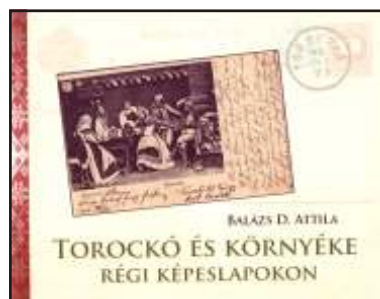
Ára 15 lej, EKE-tagoknak kedvezmény!

Torockó és
környéke régi
képeslapokon

Orbán Balázs szerint, aki járt már Torockón, s "ki a természet nagyszerűségében élvét talál, kire az eszményileg szépnak hatása van", az nem tudja feledni e vidéket, és bizony

zonnal vissza fog ide vágyni. - olvassuk Balázs D. Attila legújabb könyvének előszavában. A Szép Magyar Könyv 2012 versenyében döntős Erdély Anno 1895–1944 című album szerzője ezúttal Torockót és környékét járja be a régi képeslapok segítségével. Időutazás Erdély e csodálatos részében, mely nem hiányozhat a természetszerető könyvespolcáról.

A könyv beszerezhető a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, a nagybányai Demokrácia Központban, valamint a régi főtéri antikváriumban.





A Nagybánya és környéke tematikájú RÉGI FOTÓK és KÉPESLAPOK kulturális örökségünk részei.

Értékes információkat kaphatunk az adott kor fotográfiai látásmódjáról, építészetről. Ne hagyjuk elveszni, szétszóródni e szellemi kincseket. Őrizzük meg gyűjteményünkben vagy digitalizálva.

Ha fel szeretné ajánlani, avagy eladni fotóját, képeslapját megteheti a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségben vagy a 0746049696-os telefonszámon.

- FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
 - Külföldi GYŰJTŐ VÁSÁROLLOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.
 - Eladó háromkerekű Pegas kerékpár. Tel. 0747 776929
 - Eladó a régi főtér környékén kis családi ház 200 négyzetméter telekkel. Irányár 38.000 Euro. Tel.: 0742794946.
 - Háztartási segítségre és gyerek-gondozásra (6 és 8 évesek) keresünk munkavállalót Németországba. Magyarul, esetleg németül, vagy franciául beszélő, gyerekszerető személyre van szükségünk, aki a családi életbe beilleszkedik. Saját kertesházban lakunk, ahol szoba áll rendelkezésére.
- Jelentkezzen a következő számon: 0745-397570, vagy 0033951238905.

IF IOSIP ANGELA TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

– Non Stop –

Koporsók, szállítás
és más szolgáltatások

– Horea utca 6. szám –

TELEFONSZÁMAINK:

0262-215863;
0362-409464;
0745-337534;
0753-464805

A VIRÁGTREND KFT virágnagykereskedés

nagybányai
telephelyére

MUNKATÁRSAT KERES.

ELVÁRÁSOK:

felsőfokú végzettség,
számítógép
kezelési ismeretek.

Tapasztalattal
rendelkezők előnyben!

Az önéletrajzokat a
gyorgy.bazula@vta.hu
e-mail címre várjuk.

JÓKÍVÁNSÁG

TAR SÁNDORNAK és MÓNIKÁNAK

Koltóra, 20-dik házassági évfordulójuk alkalmából kívánunk jó egészséget és hosszú boldog éveket.
„Rég volt már, hogy egymásra találtatok / Az idő hamar elrepült. / Együtt éltétek le éltéteket, / Mely oly sok fáradtságba került. / Hálások vagyunk, hogy értünk / Annyi mindent tettetek / Teregettetek az élet útján, / Segítettetek, felneveltetek. / Most, hogy lassan felnövünk / Köszönettel tartozunk nektek / És szeretettel kívánjuk, / Hogy legyen hosszú, boldog éltetek!”
Ezt kívánja két leányuk
Henrietta és Brigitta.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

„Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek.”
Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak, akik drága szeretettünk **INCZE LÁSZLÓNÉ (született BALÁZS ROZÁLIA)** Temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek. A gyászoló család nevében Incze Árpád és Ildikó.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik **SAJTOS MÁRIA** temetésén részt vettek, sírjára koszorút helyeztek. A gyászoló család

Vásárosnamény nov. 19-én
0747017580 (Csoma Bea)

FOTÓ ÉS VIDEÓ EGY HELYEN!



Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro

MEGEMLÉKEZÉS

November 15-én szomorúan és kegyelettel emlékezem

BALÁZS OLGA

halálának második évfordulójára.
Nyugodjék békében.
Testvére, Öcsi

November 16-án lesz 23 éve annak a szomorú napnak, amikor a szeretett

MUZSAI FERENC

örökre eltávozott körünkől.
Nyugodjék békében. Családja

November 15-ike az a szomorú nap, amikor 6 éve a szerető férj, apa, após, nagyapa és dédapa

GULYA ISTVÁN

lelkét visszaadta teremtetőjének.
Emlékét kegyelettel őrizzük.
Bánatos családja

Egyszervolt Nagybánya

falinalptár, 2016-ra is!

....hogyan karácsonyra
minden nagybányai
család otthonában
ott lehessen...

Várható megjelenés
a december 19-20-i
KARÁCSONYI
VÁSÁR-ra!

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarosziget:

- RMDSz-székház, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- RMDSz-székház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - Teleki Magyar Ház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



TELEKI MAGYAR HÁZ

Hétfő-péntek – 15-21 óra között
Szombaton – 11-21 óra között

TELEFON: 0262-212668,
0744-919166; 0740-751490.
Email: dludovicus@gmail.com.

- * GYÓGYTORNA – találkozzunk legközelebb november 17-én, kedden 16.30 és 17.45 órától!
- * OLVASS NEKEM! – Minden szerdán 16 órakor a Házban!
- * TERSÁNSZKY könyvtár - kedden, csütörtökön 16-20 óra között.

BABA-MAMA KLUB

Minden szerdán 17.00 órától,
a Teleki Házban!

„Minden ami szőlő,
minden ami ősz”

KÉZMÍVES SZOMBAT

2015. november 14-én,
11-14 óra között,
a Teleki Házban

Meghívottaink: Forgács Mónika (Budapest), Létei Edith, Várvédő Emőke, Sass Boglárka, Várvédő Zsolt (Nagybánya).

Költséghozzájárulás: 3 lej.
Kérd a kézműves könyvecskédet, gyűjtsd a pecséteteket!
SZERETETTEL VÁRUNK!

Gyertek táncházba, a Teleki Házba!

November 16-án, hétfőn délután is szeretettel várunk Benneteket:
- 5 órától aprók tánca
- 6 órától közös népdaltanulás
- 6,30-tól közepesek tánca (néptánc táborosaink elsősorban!)
- 7,30-órától nagyok tánca

OKTATÓINK:

Kása Zsolt
és Kása Melinda

Boby Temetkezési Vállalkozás Teljes körű temetkezési szolgáltatás



ÚJABB ÜZLET

nagy kellékválasztékkal
V. Lucaci
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pécii tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

Gólaradatot hozott a Steaua kolozsvári „száműzetése”

„A nézőknek látványos volt a meccs, de nekem egyáltalán nem tetszett” – bosszankodott Cristian Pustai edző, miután a Botosani futballcsapata hiába szerzett három gólt a Steaua ellen, végül mégis kikapott 5-3-ra az élvonalbeli bajnokság 17. fordulójában.

A vasárnap esti találkozónak, mint ismert, a bukarestiek voltak a házigazdái – a National Aréna tűzvédelmi engedélyének hiányában kénytelenek voltak Kolozsváron, a CFR Gépész utcai stadionjában fogadni a moldvai együttest. A helyszínváltás azonban nem viselte meg a címvédőt, hiszen – bár egy hete épp ebben a stadionban kikaptak a „vasutasoktól” – Breeveld már a második percben megszerezte a vezetést.

Az igazi kuriózum viszont a 26. és a 30. perc között történt, amikor is négy gólt szereztek a felek. *Roman* volt az, aki előbb egyenlített, hogy utána *Martinus* a Botosani javára fordítsa az állást, csak hogy érkezett *Stanciu*, majd pedig a „hazatérő” *Tade* törte le a vendégeket. A moldvai együttes azonban még ekkor is képes volt talpra állni, és *Cabrera* révén az 55. percben 3-3-ra egyenlített, de védelme később hibázott, így *Răpă* (68. perc) találata után a duplázó *Stanciu* (72. p.) állította be a végeredményt.

„Nagyon haragszom. Elfogadhatatlan az, ami történt. Sikerült az álláson fordítanunk, aztán megint kiegyenlítettünk, és végül nagyon nagyot hibázva kaptunk. Mindvégig abban reménykedtem, hogy nyerünk. Nagyon remélem, hogy megerősödünk, mert így nem lehet pontokat gyűjteni” – fogalmazott *Pustai*, akinek csapata 13 ponttal az összetett 12. helyén áll.

A Steaua eközben ismét harmadik a táblázaton, és *Tade* szerint rendeződött a helyzet az öltözőjükben. Az elmúlt szezonban a CFR játékosaként gólkirályi címet szerző légióst az elmúlt hónapokban sok bírálat érte a steauás pályafutása eddigi gólcsendjéért, most viszont megtörte a jeget. „Olyan volt, mintha a saját kertemben lennék. Hosszú ideig játszottam itt, és nagyon jó érzés visszatérni. Örültem annak, hogy ebben a stadionban játszhatok, és azt hiszem, hogy ez a pályán is látszott” – fogalmazott a fellegrvári szereplés kapcsán.

Úgy tűnik azonban, hogy a Steaua hamarosan visszatérhet a fővárosba, és a soron következő, Dinamo elleni örök-rangadót már az 55 ezer férőhelyes, 230 millió eurós arénában vívhatja. *Răzvan Burleanu*, a Román Labdarúgó-szövetség (FRF) elnöke ugyanis hétfőn közölte, hogy a főpolgármesteri hivatallal folytatott megbeszélései alapján a hét végéig „a helyzet megoldódhat”.

Hogy pontosan hogyan, azt még nem tudni, hiszen a tetőszerkezet vitatott anyagán kívül a mélygarázsból „ki-felejtett” lépcsők is megsértik a tűzvédelmi szabályokat. Most a válogatott programja miatt rövid szünet lesz majd a Liga 1-ben, így a következő fordulóban esedékes Dinamo–Steaua derbit november 22-én rendezik majd.

(Krónika)

Doppingbotrány: eltilthatják az oroszokat az atlétikai versenyektől

A Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (WADA) a tavaly kirobant doppingbotrány miatt az Orosz Atlétikai Szövetség és az ország atlétáinak eltiltását javasolja.

A független testület azután alakult meg, hogy az ARD német televízió tavaly decemberben az orosz atléták szer-

vezett doppingolásáról sugárzott dokumentumfilmet.

A Dick Pound korábbi WADA-elnök vezette bizottság több hónapos vizsgálódás után döntött úgy, hogy kéri az orosz szövetség eltiltását, illetve a moszkvai doppingellenes laboratórium akkreditációjának visszavonását.

A FIFA-botrány újabb áldozata: lemondott a német szövetség elnöke

Wolfgang Niersbach, a Német Labdarúgó Szövetség (DFB) elnöke annak a nyomozásnak a kapcsán mondott le, ami azt vizsgálta, hogy a 2006-os németországi világbajnokság szervezőbizottsága miért utalt át 6,7 millió eurót a nemzetközi szövetségnek (FIFA) 2005-ben.

„Eljött az idő, hogy magamra vállaljam a politikai felelősséget” - jelentette ki a 64 éves sportvezető a DFB elnökségének hétfői ülése után. A német ügyészség múlt kedden házkutatást tartott Niersbachnál, a szövetséget előtte irányító *Theo Zwanzigernél*, illetve *Horst R. Schmidt* volt főtitkáránál. Emellett a nyomozók a DFB frankfurti irodáiban is jártak.

A gyanú szerint a három sportvezető adócsalást követett el azzal, hogy

hamis adóbevallást nyújtott be a 2006-os évről, ugyanis a szervezők a 6,7 millió eurós kifizetést a vb keretében lebonyolítandó kulturális programokra szánták, amelyek adócsökkentő hatással jártak volna, csak hogy az összeget végül más célokra fordították.

Korábban *Franz Beckenbauer*, a 2006-os vb szervezőbizottságának elnöke - aki ellen egyelőre nem indult nyomozás - elismerte, hogy hibáztak, amikor a 6,7 millió eurót átutalták át a FIFA-nak, ugyanakkor tagadta a Der Spiegel című német lap vádját, miszerint szavazatokat vásároltak volna a vb helyszínének kijelölése előtt. Mint közölte, vissza kellett volna utasítani a kérést, hogy egy későbbi támogatásért cserébe pénzt utaljanak át a FIFA-nak. (*Sport365*)



Lezuhant a tizedikről Kósa Endre, a HSC egykori csapatkapitánya

A tizedik emeletről zuhant le hétfőn az egykori kiváló csíki jégkorongozó, Kósa Endre. A rendőrség nem tartja kizártnak az öngyilkosságot.

A negyvenéves *Kósa Endre* a csíkszeredai Szabadság tér egyik tízeleteres tömbházának a legfelső emeleti folyosóablakából zuhant le hétfőn kora délután. A mentősök a helyszínen megállapították a halál beálltát.

Az eset körülményeit még vizsgálják a szakértők, egyelőre még nem tisztázottak a részletek. Az első nyomozati következtetések szerint kizárható az idegenkezűség, feltételezhető, hogy öngyilkosság történt – tudta meg a Székelyhon hírportál *Gheorghe Filiptől*, a Hargita Megyei Rendőr-főkapitányság szóvivőjétől. A rendőrséget 12 óra 46 perckor riasztották.

Kósa Endre kilencszer volt romániai bajnok a Csíkszeredai Sportklubbal, tagja volt a csapatnak, amely megnyer-

te a Mol Ligát is, ugyanakkor sokszoros román válogatott is volt.

A Csíkszeredai Sportklub hétfőn közleményben fejezte ki részvétét. „Példakép volt szorgalmával és odaadásával. Megbízhatósága minta volt. *Kósa Endrére* mindig lehetett számítani. Két évvel ezelőtt hagyott fel az aktív jégkorongozással, ami után hokis palánták nevelésébe kezdett. Az idei szezonban többek között ő volt a Csíkszeredai ISK U10-es és U12-es csapatának egyik edzője. Mindeközben, ha kellett, a felnőtt csapat is számíthatott rá. Az elmúlt időben három, míg az idei szezonban egy találkozón lépett pályára a Sportklub színeiben” – olvasható a dokumentumban.

(Krónika)

Ez rendkívül érzékeny veszteség lenne a jövő évi riói ötkarikás játékokon az orosz küldöttségnek, a 2012-es londoni olimpián ugyanis tizenhét medált, köztük nyolc aranyérmet nyertek az atléták, ennél jobb eredményeket csak az Egyesült Államok tudott felmutatni.

A hétfőn nyilvánosságra hozott, háromszázötven oldalas vizsgálati dokumentum továbbá örökös eltiltást javasol öt versenyzőre – köztük a 2012-es londoni olimpia női nyolcszáz méteres bajnokára, *Marija Szavinovára*, illetve a szám bronzérmesére, *Jekatyerina Pojsztogovára*, valamint négy edzőre és az orosz szövetség egyik munkatársára.

A bizottság állításai közül az egyik legsúlyosabb az, hogy az orosz kormány megfélemlítette a moszkvai laboratóriumot, amely *Vitalij Mutko* sportminiszter nyomására bizonyos doppingmintákat manipulált. Moszkva visszatartotta a vádakat, ám később folyamatosan jelentették be ismert és sikeres, olimpiai és világbajnok atléták doppingvétségeit és büntetéseit.

Sebastian Coe, az IAAF elnöke „aggasztónak” nevezte a WADA javaslatát, s kifejtette, egyeztetni fog a szervezet vezető testületével az orosz szövetség kizárásáról. „Mindent megteszünk, hogy megvédjük az atlétika tisztaságát és újraépítsük sportágunk becsületét” – mondta *Coe*.

Az orosz szövetséget vezető *Vagyim Zelicsenok* szerint az eltiltás nem lenne

„objektív döntés”, hiszen a szervezet vezetését leváltották tavasszal a kirobant botrány hatására. Hozzátette, nem dönthet az IAAF helyett, de bízik abban, hogy nem tiltják el az orosz sportolókat. *Zelicsenok* kifejtette, hogy bár kétségtelül voltak doppingesetek Oroszországban, nem gondolja, hogy ezek „szisztematikusak” lettek volna.

November elején kiderült, hogy a WADA feljelentése nyomán korrupció és pénzmosás gyanújával nyomozást indítottak Franciaországban *Lamine Diack*, az IAAF előző elnöke ellen. A gyanú szerint a szervezetet 1999-től idén augusztusig irányító nyolcvankét éves szenegáli sportvezető és jogi tanácsadója, valamint a doppingellenes osztály korábbi vezetője legalább kétszáz ezer eurót fogadott el az oroszoktól azért, hogy az ország atlétáinak doppingügyeit ne hozzák nyilvánosságra. Így állítólag tudtak a Chicago Marathonon háromszor győztes – de augusztusban három év két hónapra eltiltott és győzelmeitől megfosztott – orosz *Lilija Sobukova* doppingvétségéről is, de eltitkolták azt, s ezzel megsértették a szervezet etikai kódexét.

A doppingbotrány kapcsán kirobant szerteágazó nyomozást az Interpol koordinálja és a francia rendőrség vezeti. (*maszol*)

**Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR**